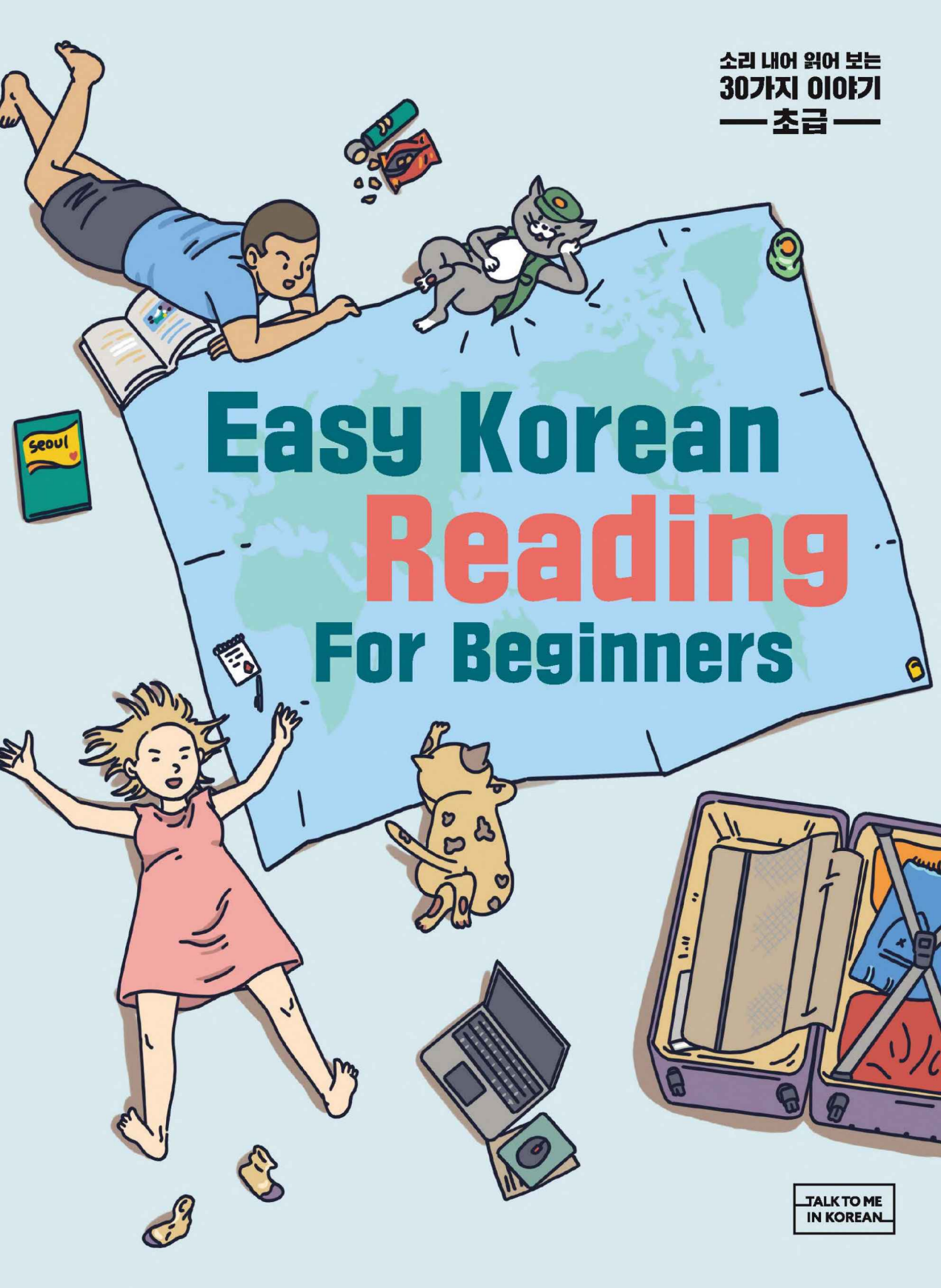


소리 내어 읽어 보는  
30가지 이야기  
— 초급 —



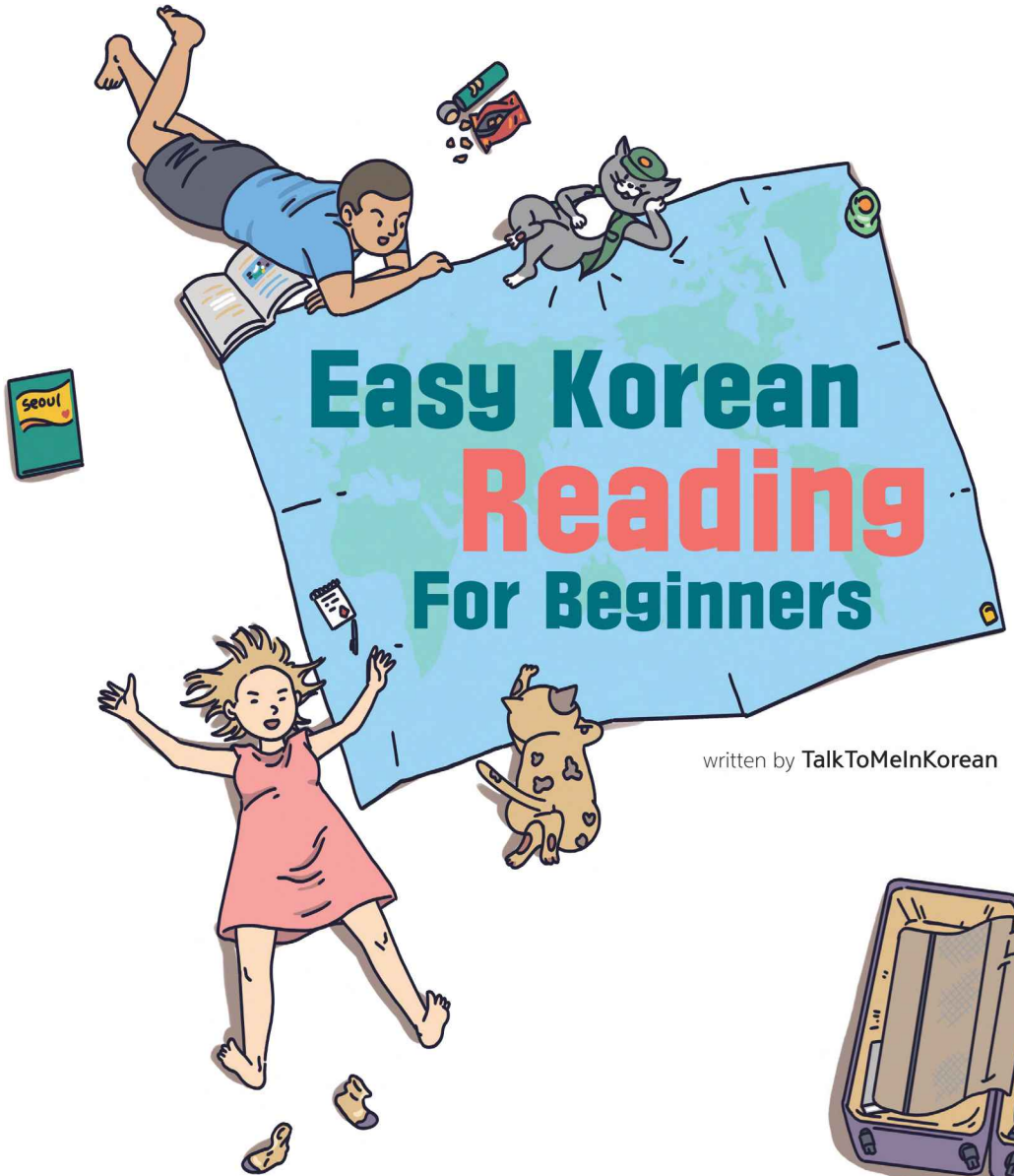
# Easy Korean Reading For Beginners

TALK TO ME  
IN KOREAN

소리 내어 읽어 보는  
30가지 이야기  
— 조금 —

# Easy Korean Reading For Beginners

소리 내어 읽어 보는  
30가지 이야기  
— 초급 —



written by TalkToMeInKorean

# CONTENTS

Preface .....	6
How to Use This Book .....	7
1 요리 Cooking .....	9
2 영화 Movies .....	13
3 병원 Hospitals and Clinics .....	17
4 영화관 Movie Theaters .....	21
5 잠 Sleeping .....	25
6 편의점 Convenience Stores .....	29
7 쇼핑몰 Shopping Malls .....	33
8 버스 Buses .....	37
9 서점 Bookstores .....	41
10 동물원 The Zoo .....	45
11 캠핑 Camping .....	49
12 아침 시간 In the Morning .....	53
13 택배 Deliveries .....	57
14 안내 Information .....	61
15 회식 Company Dinners .....	65

16	생일 Birthdays	69
17	안내방송 Announcements	73
18	초대 Invitation	77
19	화장품 Makeup	81
20	편지 Letters	85
21	가을 Autumn	89
22	치매 Dementia	93
23	취미 Hobbies	97
24	소개 Introductions	101
25	반려동물 Pets	105
26	택시 Taxis	109
27	야식 Late-night Snacks	113
28	동호회 Clubs	117
29	핸드폰 Cell Phones	121
30	냉장고 Refrigerators	125

## Preface

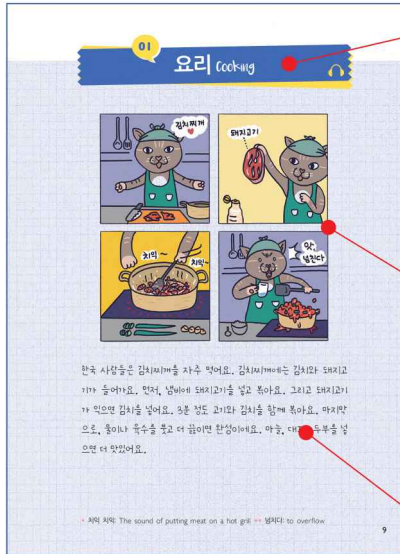
There is no doubt that reading is important and that finding the right reading material suitable for your level is also very important. If you look at most Korean reading texts and even storybooks for children, though, they are not meant for people who are learning Korean as a foreign language. That is why we have made this book for you.

*Easy Korean Reading For Beginners* provides you with bite-sized stories that are not overwhelming but are still effective in improving both your reading comprehension and vocabulary. Every story is presented with a comic strip to help you visualize the story in your head. We also give you pronunciation tips, translations, vocabulary information, and cultural tips.

Before you start reading more lengthy books such as short novels, children's storybooks, comic books, or webcomics, starting with *Easy Korean Reading* is a great way to give yourself more confidence in your Korean reading comprehension. Be sure to read everything out loud as you move through the book to check your pronunciation in comparison to the recordings by native speakers that are also available download on our website.

Now if you are ready, enjoy reading!

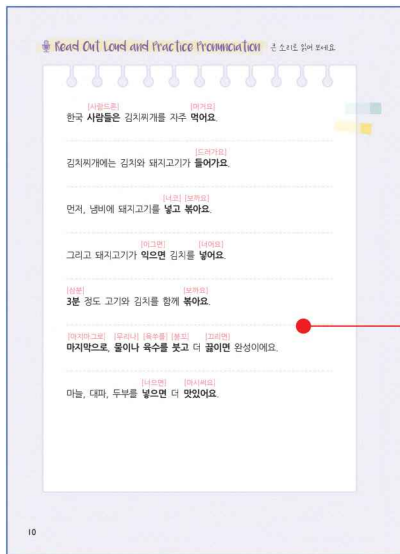
# How to Use This Book



The title of each chapter shows what the following story will be about or where the following story will happen. There are 30 chapters in total, and each chapter has a different topic.

The illustration briefly depicts the plot of the story in a fun way. If there are new vocabulary words in the cartoon, footnotes are provided.

On the first page of each chapter, there is a short piece of writing without an English translation. Unless you are an absolute beginner, try reading it and guess what it means. Each chapter features a different style of writing, such as a letter, an announcement, an explanation, etc.



You can read the story in Korean out loud to practice your pronunciation. Words that are pronounced differently than the way they are spelled are highlighted in the pronunciation keys.

**Translation** 이런 영어예요

Koreans often eat kimchi stew.

There is kimchi and pork in kimchi stew.

First, put the pork into a pot and fry it.

When the pork is cooked, add the kimchi.

Fry the pork and the kimchi together for approximately 3 minutes.

Finally, pour in some water or broth and boil it some more, then it's done.

If you add garlic, scallions, and tofu, it's even tastier.

11

The translation of the story is on the third page of the chapter. Compare line by line to check if you understood the meaning correctly.

**Vocabulary** 이런 단어가 나왔어요

- 한국 사람들 Korean people	- 고기 meat
- 김치찌개 kimchi stew	- 함께 together
- 자주 often	- 마지막으로 finally
- 먹다 to eat	- 물 water
- 돼지고기 pork	- 육수 meat broth, meat stock
- 들어가다 to go in to enter	- 붓다 to pour
- 음식 food	- 냄비 pot
- 냄비 pot	- 끓이다 to boil
- 볶다 to fry	- 완성 complete, finished
- 익다 to be cooked	- 마늘 garlic
- 넣다 to put in	- 대파 green onion
- 콩 mushroom	- 두부 tofu
- 께도 around/about	- 맛있었다 to be delicious

**Learn More** 이 주제 보세요

**Cultural Tip**  
Korea has a rich culture surrounding soups, and most table settings will typically include some form of soup, whether in the home or at a restaurant. In Korean, there are 3 main kinds of soup: 찌개, 국, and 탕. It is pretty simple to tell how 찌개 is different from other soups; it often consists of a thicker, heavier base and can be considered closer to a stew. Common examples of this are 김치찌개 or 닭장찌개. The other two kinds of soup are a little harder to differentiate, as both 국 and 탕 use lighter broths. Usually, 국 is the lightest of the 3 main kinds of soup and is served as a side with rice and 반찬 (side dishes), while 탕 is often served as the main dish.

12

The vocabulary words introduced in the story are on the last page of each chapter.

Finally, if you want to learn more about the topic of the chapter, you can read an interesting cultural tip or learn more related vocabulary at the end of each chapter.





한국 사람들은 김치찌개를 자주 먹어요. 김치찌개에는 김치와 돼지고기가 들어가요. 먼저, 냄비에 돼지고기를 넣고 볶아요. 그리고 돼지고기가 익으면 김치를 넣어요. 3분 정도 고기와 김치를 함께 볶아요. 마지막으로, 물이나 육수를 붓고 더 끓이면 완성이에요. 마늘, 대파, 두부를 넣으면 더 맛있어요.

\* 치익 치익: The sound of putting meat on a hot grill \*\* 넘친다: to overflow



[사람드른] [머거요]  
한국 **사람들은** 김치찌개를 자주 **먹어요**.

[드러가요]  
김치찌개에는 김치와 돼지고기가 **들어가요**.

[너코] [보까요]  
먼저, 냄비에 돼지고기를 **넣고 볶아요**.

[이그면] [너어요]  
그리고 돼지고기가 **익으면** 김치를 **넣어요**.

[삼분] [보까요]  
**3분** 정도 고기와 김치를 함께 **볶아요**.

[마지마그로] [우리나] [육수를] [분꼬] [끄리면]  
**마지막으로**, 물이나 **육수를** 붓고 더 **끓이면** 완성이에요.

[너으면] [마시씨요]  
마늘, 대파, 두부를 **넣으면** 더 **맛있어요**.



## Translation

이런 뜻이에요

Koreans often eat kimchi stew.

---

There is kimchi and pork in kimchi stew.

---

First, put the pork into a pot and fry it.

---

When the pork is cooked, add the kimchi.

---

Fry the pork and the kimchi together for approximately 3 minutes.

---

Finally, pour in some water or broth and boil it some more, then it's done.

---

If you add garlic, scallions, and tofu, it's even tastier.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

한국 사람들 Korean people  
김치찌개 kimchi stew  
자주 often  
먹다 to eat  
돼지고기 pork  
들어가다 to go in, to enter  
음식 food  
냄비 pot  
볶다 to fry  
익다 to be cooked  
넣다 to put in  
분 minute  
정도 around, about

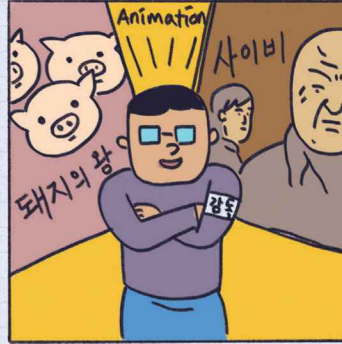
· 고기 meat  
· 함께 together  
· 마지막으로 finally  
· 물 water  
· 육수 meat broth, meat stock  
· 붓다 to pour  
· 더 more  
· 끓이다 to boil  
· 완성 complete, finished  
· 마늘 garlic  
· 대파 green onion  
· 두부 tofu  
· 맛있다 to be delicious

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

Korea has a rich culture surrounding soups, and most table settings will typically include some form of soup, whether in the home or at a restaurant. In Korean, there are 3 main kinds of soup: 찌개, 국 and 탕. It is pretty simple to tell how 찌개 is different from other soups; it often consists of a thicker, heavier base and can be considered closer to a stew. Common examples of this are 김치찌개 or 된장찌개. The other two kinds of soup are a little harder to differentiate, as both 국 and 탕 use lighter broths. Usually, 국 is the lightest of the 3 main kinds of soup and is served as a side with rice and 반찬 (side dishes), while 탕 is often served as the main dish.



영화 '부산행'을 봤어요. 이 영화는 연상호 감독의 좀비 영화예요. 이 영화는 연상호 감독이 처음으로 만든 실사 영화예요. 이 감독은 이 영화를 만들기 전에는 항상 애니메이션을 만들었어요. 그 애니메이션 영화들이 너무 좋아서, 이번에 새로운 영화에 대해서 기대를 많이 했어요. 저는 원래 좀비 영화를 좋아하지 않아요. 그런데 이 영화는 정말 재미있었어요.

\* 돼지의 왕, 사이비: Sang-ho Yeon's previous animated films, called "The King of Pigs" and "The Fake" in English. \*\* 재밌겠다: This is going to be fun. \*\*\* 으악: The sound you make when you are surprised



[봐썌요]  
영화 '부산행\*'을 **봤어요**.

[감도끼 or 감도끼]  
이 영화는 연상호 **감독**의 **좀비** 영화예요.

[감도끼] [처으므로] [실싸]  
이 영화는 연상호 **감독**이 **처음으로** 만든 **실사** 영화예요.

[감도근] [저네는] [애니메이셔널] [만드러썌요]  
이 **감독**은 이 영화를 만들기 **전에는** 항상 **애니메이션**을 만들었어요.

[영화드리] [조아서] [이버네]  
그 애니메이션 **영화들**이 너무 **좋아서**, **이번에** 새로운 영화에 대해서  
[마니] [해썌요]  
기대를 **많이** 했어요.

[월래] [조아하지] [아나요]  
저는 **원래** 좀비 영화를 **좋아하지** 않아요.

[재미이썌썌요]  
그런데 이 영화는 정말 **재미있었어요**.

\* 부산행 is pronounced as 부사녕 when you say it quickly.

I saw the movie "Train to Busan".

---

This movie is a zombie film by director Sang-ho Yeon.

---

This movie is director Sang-ho Yeon's first live-action movie.

---

Before making this movie, the director always made animations.

---

I liked his animated movies so much, so I was very excited about this new movie.

---

I usually don't like zombie movies.

---

However this movie was really fun.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

영화 movie

보다 to watch

감독 director

좀비 zombie

처음으로 for the first time

만들다 to make

실사 live action

전 before

항상 always

좋다 to like, to be good

새롭다 to be new

· 기대하다 to look forward to

· 정말 really

· 재미있다 to be fun



## Learn More

더 읽어 보세요

### Jobs Related to Movies

영화 감독 movie director

촬영 감독 cinematographer

음향 감독 musical director

미술 감독 art director

조명 감독 lighting director

캐스팅 디렉터 casting director

영화 제작자 film producer

작가 writer

영화배우 actor

영화 평론가 movie critic







배가 너무 아파요. 그래서 집 근처에 있는 병원에 가요. 병원에 가면 먼저, 접수를 해야 해요. 이름과 주소, 전화번호를 적어요. 그다음에 대기실에서 기다려요. 간호사가 이름을 불러요. 의사 선생님이 진찰을 해요. 주사를 맞아요. 처방전을 받고 약국에 가요. 약을 받아요. 집에 가서 약을 먹고 쉬어요.

\* 주사는 꼭 맞아야 해요?: Should I really get an injection? \*\* 하나도 안 아파요 걱정 마세요: It doesn't hurt at all. Don't worry.



[인는] [병워네]  
 배가 너무 아파요. 그래서 집 근처에 **있는 병원에** 가요.

[병워네] [접쑤를]  
**병원에** 가면 먼저, **접수를** 해야 해요.

[저거요] [그다음에] [대기시레서]  
 이름과 주소, 전화번호\*를 **적어요.** **그다음에 대기실에서** 기다려요.

[이르물]  
 간호사\*가 **이름을** 불러요.

[선생니미] [진찰을]  
 의사 **선생님이 진찰을** 해요.

[마자요] [치방저늘] [받꼬] [약꾸게]  
 주사를 **맞아요.** **치방전을** 받고 **약국에** 가요.

[야글] [바다요]  
**약을** 받아요.

[지베] [야글] [먹꼬]  
**집에** 가서 **약을** 먹고 쉬어요.

\* 전화번호 and 간호사 are pronounced as 저나번호 and 가노사 when you say them quickly.



## Translation

이런 뜻이에요

My stomach hurts so much. So I go to the clinic near my house.

---

When I go to the clinic, I have to sign in first.

---

I write my name, address, and phone number. Then I wait in the waiting room.

---

The nurse calls my name.

---

The doctor examines me.

---

I get an injection. I get a prescription and go to the pharmacy.

---

I get some medicine.

---

I go home, take the medicine, and rest.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

배 stomach

너무 too much, very

아프다 to ache, to hurt, to be sick

집 house, home

근처 near, nearby

병원 hospital, clinic

가다 to go

접수 application

이름 name

주소 address

전화번호 phone number

적다 to write down

대기실 waiting room

기다리다 to wait

· 간호사 nurse

· 부르다 to call

· 의사 선생님 doctor

· 진찰을 하다 to examine

· 주사 injection, shot

· 주사를 맞다 to get an injection

· 처방전 prescription

· 받다 to receive

· 약국 pharmacy

· 가다 to go

· 약 medicine

· 먹다 to eat

· 쉬다 to rest



## Learn More

더 읽어 보세요

### Types of Hospitals

대학 병원 university hospital

종합 병원 general hospital

내과 department of internal medicine

외과 department of surgery

이비인후과 otolaryngology, ear-nose-and-throat department

안과 department of ophthalmology

소아과 pediatric department

산부인과 ob/gyn, obstetrics, gynecology department



친구랑 영화를 볼 거예요. 저는 무서운 영화를 좋아해요. 그런데 제 친구는 무서운 영화를 싫어해요. 그래서 그냥 액션 영화를 볼 거예요. 이 영화는 인기가 정말 많아요. 그래서 어제 미리 표를 샀어요. 영화를 보기 전에 팝콘이랑 콜라를 샀어요. 영화가 곧 시작될 거예요. 너무 기대돼요.

\* 공포 영화: horror movie \*\* 헛: Hmph. \*\*\* 으앙: The sound people make when they cry



[볼 거예요]  
친구랑 영화를 볼 거예요.

[조아해요]  
저는 무서운 영화를 좋아해요.

[시러해요]  
그런데 제 친구는 무서운 영화를 싫어해요.

[액션] [볼 거예요]  
그래서 그냥 액션 영화를 볼 거예요.

[인기가] [마나요]  
이 영화는 인기가 정말 많아요.

[사썬요]  
그래서 어제 미리 표를 샀어요.

[저네] [팝콘이랑] [사썬요]  
영화를 보기 전에 팝콘이랑 콜라를 샀어요.

[시작될 거예요]  
영화가 곧 시작될 거예요. 너무 기대돼요.



## Translation

이런 뜻이에요

I'm going to watch a movie with my friend.

---

I like scary movies.

---

However my friend hates scary movies.

---

So we will just watch an action movie.

---

This movie is really popular.

---

So, I bought the ticket in advance yesterday.

---

I bought popcorn and a cola before we watch the movie.

---

The movie will start soon. I'm looking forward to it.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

친구 friend

영화 movie

보다 to watch

무섭다 to be scary

좋아하다 to like

싫어하다 to hate, to dislike

인기가 많다 to be popular

어제 yesterday

미리 already, beforehand

표 ticket

사다 to buy

전 before

팝콘 popcorn

콜라 Coke, cola

· 곧 soon

· 시작되다 to start

· 기대되다 to look forward to



## Learn More

더 읽어 보세요

### Types of Movies/Films

공포 영화 horror movie

멜로 영화 romantic movie

액션 영화 action movie

전쟁 영화 war movie

코미디 영화 comedy movie

SF 영화 (공상과학 영화) science fiction movie

애니메이션 animation, animated movie

드라마 drama movie

가족 영화 family movie





잠을 꼭 자는 것은 정말 중요해요. 잠이 잘 안 오면 이런 방법을 써 보세요. 1. 매일 같은 시간에 잠을 자고 같은 시간에 일어나세요. 2. 낮에 가벼운 운동을 해 보세요. 3. 자기 전에 심한 운동은 하지 마세요. 4. 저녁에는 커피나 녹차, 홍차 같은 카페인 있는 음료는 피하세요. 5. 저녁에 음식을 너무 많이 먹지 마세요. 6. 자기 전에 따뜻한 우유를 한 잔 드세요.

\* 달인: master \*\* 카: The sound people make after drinking something, especially alcohol



[자음] [거스] **잠을 꼭 자는 것은** 정말 중요해요.

[자미] [아 노면] [방버블] **잠이 잘 안 오면** 이런 **방법을** 써 보세요.

[가튼] [시가네] [자음] [가튼] [시가네] [이러나세요]  
1. 매일 **같은 시간에 잠을** 자고 **같은 시간에 일어나세요.**

[나제] 2. **낮에** 가벼운 운동을 해 보세요.

[저네] 3. 자기 **전에** 심한\* 운동은 하지 마세요.

[저녀게는] [가튼] [카페이니] [인는] [음뇨는]  
4. **저녁에는** 커피나 녹차, 홍차 **같은 카페인**이 있는 음료는 피하세요.

[저녀게] [음시글] [마니] [먹찌]  
5. **저녁에** 음식을 너무 **많이** 먹지 마세요.

[저네] [따뜨탄]  
6. 자기 **전에** **따뜻한** 우유를 한 잔 드세요.

\* 심한 is pronounced as 시만 when you say it quickly.



It is really important to sleep well.

---

If you cannot sleep, try this method.

---

1. Go to sleep at the same time and get up at the same time every day.

---

2. Try doing some light exercise during the day.

---

3. Do not do intense exercise right before you go to bed.

---

4. Avoid caffeinated beverages such as coffee, green tea, or black tea in the evening.

---

5. Do not eat too much food in the evening.

---

6. Have a glass of warm milk before you go to bed.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

- 잠 sleep
- 푹 (자다) (to sleep) well
- 자다 to sleep
- 정말 really
- 중요하다 to be important
- 이런 this, such
- 방법 method
- 쓰다 to use
- 매일 every day
- 같은 same
- 시간 time
- 일어나다 to wake up
- 낮 day, daytime
- 가볍다 to be light
- 운동 exercise
- 심하다 to be harsh, to be severe, to be intense
- 저녁 evening
- 녹차 green tea
- 홍차 black tea
- 카페인 caffeine
- 음료 beverage
- 피하다 to avoid
- 많이 a lot, many, much
- 먹다 to eat
- 따뜻하다 to be warm
- 우유 milk
- 잔 numerical counter for cups or glasses
- 들다 to eat, to drink (honorific)



## Learn More

더 읽어 보세요

### Expressions Related to Sleeping

- 잠옷 pajamas, sleepwear
- 베개 pillow
- 침실 bedroom
- 잠을 자다 to sleep
- 알람을 맞추다 to set the alarm
- 이불을 펴다 to make the bed, to lay out the bedding (on the floor)
- 이불을 덮다 to cover oneself with blankets/bedding, to tuck into bed
- 불을 끄다 to turn off the light
- 잠꼬대를 하다 to talk in one's sleep
- 코를 골다 to snore
- 뒤척이다 to toss and turn
- 잠을 설치다 to have a restless night's sleep, to not sleep well
- 잠에서 깨다 to awake from sleep
- 이불 blanket, covers, comforter
- 침대 bed
- 알람시계 alarm clock
- 하품하다 to yawn
- 눕다 to lie down
- 꿈을 꾸다 to dream
- 이를 갈다 to grind one's teeth



요즘 편의점 음식이 인기가 많아요. 편의점에서는 음료수랑 과자도 팔고, 김밥과 과일도 팔아요. 그리고 도시락도 팔아요. 편의점 도시락은 가격도 싸고 종류도 다양해요. 그래서 점심으로 편의점 도시락을 먹는 사람들이 많아요.

\* 전자레인지에 데워 먹자: Let's warm it up in the microwave before we eat it. \*\* 간편하고 맛도 좋아: It's convenient and tasty.



[음시기] [인끼가] [마나요]  
요즘 **편의점** 음식이 인기가 많아요.  
[퍼니점 or 퍼니점]

[음료수랑] [김밥짜] [파라요]  
**편의점**에서는 음료수랑 과자도 팔고, 김밥과 과일도 팔아요.  
[퍼니저메서는 or 퍼니저메서는]

[도시락또] [파라요]  
그리고 도시락도 팔아요.

[도시라근] [가격또] [종뉴도]  
**편의점** 도시락은 가격도 싸고 종류도 다양해요.  
[퍼니점 or 퍼니점]

[점시므로] [도시라글] [명은] [사람드리] [마나요]  
그래서 점심으로 **편의점** 도시락을 먹는 사람들이 많아요.  
[퍼니점 or 퍼니점]

These days, convenience store food is really popular.

---

At the convenience store, they sell soft drinks and snacks, and they also sell kimbap and fruit.

---

They also sell lunch boxes.

---

Convenience store lunch boxes are cheap and there are various kinds.

---

So, there are many people who eat lunch boxes from convenience stores for lunch.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

요즘 these days

편의점 convenience store

음식 food

인기가 많다 to be popular

음료수 beverage

과자 snack

과일 fruit

도시락 lunch box

팔다 to sell

가격 price

싸다 to be cheap

종류 kind, type

다양하다 to be various

점심 lunch

· 먹다 to eat

· 사람들 people

· 많다 to be a lot



## Learn More

더 읽어 보세요

### Types of Stores

백화점 department store, mall

슈퍼마켓 grocery store

구멍가게 small store, mom-and-pop store

편의점 convenience store

마트 warehouse store, big-box store

쇼핑몰 shopping mall, shopping center

아웃렛 outlet store, outlet mall





한국에는 큰 쇼핑몰이 많아요. 쇼핑몰에 가면 할 수 있는 게 정말 많아요. 옷 가게에서 쇼핑도 할 수 있어요. 음식점에서 식사도 할 수 있어요. 영화관에서 영화도 볼 수 있어요. 요즘 새로 생긴 쇼핑몰에는 수영장도 있고 찜질방도 있어요. 비가 오거나 날씨가 추울 때는 쇼핑몰에 사람이 정말 많아요.



[한구게는] [쇼핑모리] [마나요]  
한국에는 큰 **쇼핑몰이** 많아요.

[쇼핑모레] [할 썬] [인는] [마나요]  
**쇼핑몰에** 가면 **할 수 있는** 게 정말 **많아요**.

[온 가게에서] [할 썬] [이씨요]  
**옷 가게에서** **쇼핑도** **할 수 있어요**.

[음식찌메서] [식싸도] [할 썬] [이씨요]  
**음식점에서** **식사도** **할 수 있어요**.

[영화과네서] [볼 썬] [이씨요]  
**영화관에서** **영화도** **볼 수 있어요**.

[쇼핑모레는] [인꼬] [이씨요]  
요즘 새로 생긴 **쇼핑몰에는** **수영장도** **있고** **찜질방도** **있어요**.

[쇼핑모레] [사라미] [마나요]  
비가 오거나 날씨가 추울 때는 **쇼핑몰에** **사람이** 정말 **많아요**.

There are many big shopping malls in Korea.

---

There are so many things you can do when you go to a shopping mall.

---

You can shop at a clothes store.

---

You can eat at a restaurant.

---

You can watch a movie in the movie theater.

---

These days, in the newer shopping malls, there are even swimming pools and spas.

---

When it rains or the weather is cold, there are so many people at the mall.

---

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

한국	Korea	· 보다	to watch
크다	to be big	· 요즘	these days
쇼핑몰	shopping mall	· 새로	new, newer
많다	to be a lot	· 생기다	to open
옷	clothes	· 수영장	swimming pool
가게	store	· 찜질방	Korean dry sauna
쇼핑	shopping	· 비가 오다	to rain
음식점	restaurant	· 날씨	weather
식사	meal	· 춥다	to be cold
영화관	movie theater	· 사람	person
영화	movie	· 정말	really

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

In Korea, a popular kind of sauna is called 찜질방. 찜질방s are usually large buildings with separate areas for men and women. You receive clothing and towels at the front desk, then go into the gender-appropriate locker rooms where you can change clothes and store personal items. Also in these gender-specific areas, there are large bathing rooms but you must undress before going in. In this area, you can do many things: bathe in hot and cold pools, take a shower, get a massage or scrub, or sit in different kinds of saunas. After bathing, you put on your sauna clothes and head up to the gender-neutral space where you can sit in dry saunas, watch TV, sleep, or order snacks from the snack bar. Many 찜질방s also have reading rooms, game rooms, computer rooms, and even singing rooms in the shared area! If you're tired, you can even spend the night; the shared area has sleeping mats and pillow blocks for your convenience.



버스는 대중교통 수단 중 하나예요. 여러 사람이 같이 탈 수 있어요. 버스는 정류장에만 서요. 그래서 버스를 타고 싶으면 버스 정류장에서 기다려야 해요. 버스가 도착하면, 앞문으로 타요. 그리고 내릴 때는 뒷문으로 내려요. 한국에서는 버스 요금이 천 원 정도예요. 버스에서 내리고 싶으면 미리 벨을 눌러야 해요.

\* 끼익: The sound of a car stopping suddenly (the sound of a vehicle braking) \*\*

현금: cash \*\*\* 출퇴근 시간은 붐벼요: It's crowded during rush hour.



[빠쓰는]

버스는 대중교통 수단 중 하나예요.

[사라미] [가치] [탈 쑤] [이씨요]

여러 사람이 같이 탈 수 있어요.

[빠쓰는] [정류장에만]

버스는 정류장에만 서요.

[빠쓰를] [시프면] [빠쓰] [정류장에서]

그래서 버스를 타고 싶으면 버스 정류장에서 기다려야 해요.

[빠쓰가] [도차카면] [암무노로]

버스가 도착하면, 앞문으로 타요.

[뽀무노로]

그리고 내릴 때는 뒷문으로 내려요.

[한구게서는] [빠쓰] [요그미] [쳐 뉘]

한국에서는 버스 요금이 천 원 정도예요.

[빠쓰에서]

[시프면]

[베를]

버스에서 내리고 싶으면 미리 벨을 눌러야 해요.



## Translation

이런 뜻이에요

Buses are one means of public transportation.

---

Several people can ride together.

---

Buses only stop at bus stops.

---

So if you want to take the bus, you have to wait at the bus stop.

---

When the bus arrives, get on through the front door.

---

When you get off, get off through the back door.

---

In Korea, the bus fare is about 1,000 won.

---

If you want to get off the bus, you have to press the bell in advance.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

버스 bus	· 도착하다 to arrive
대중교통 transportation	· 앞문 front door
수단 means, way	· 내리다 to get off
여러 many, several	· 뒷문 rear door
사람 person	· 요금 fare, charge
같이 together	· 천원 1,000 won
타다 to ride	· 정도 about, around
정류장 stop, station	· 미리 beforehand, in advance
서다 to stop	· 벨 bell
타다 to ride	· 누르다 to press, to push
기다리다 to wait	

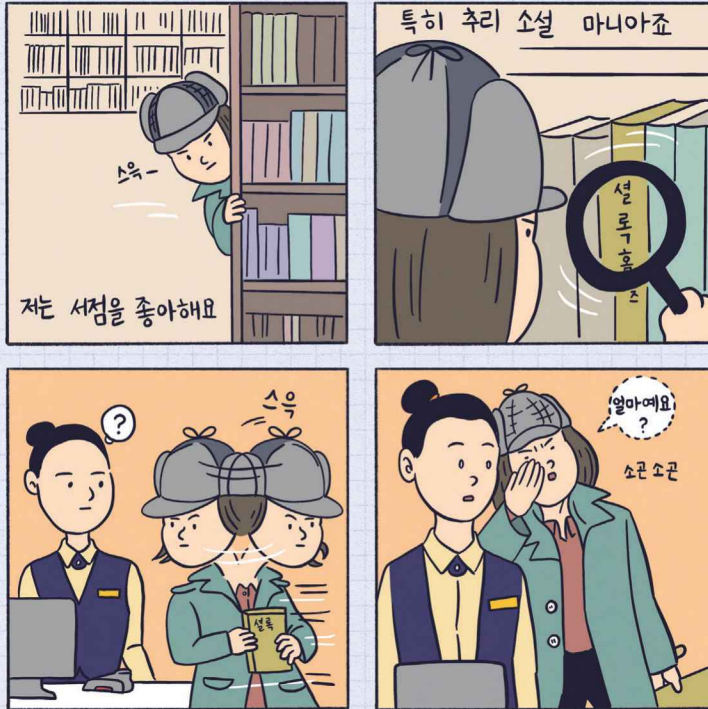
## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

The bus system in Korea, particularly in Seoul, is well-developed and convenient. There are different kinds of buses that you can take, such as inter-city, intra-city, airport buses, village buses, and express buses. The buses are color-coded so that you can tell at a glance which kind of bus it is. Inter-city buses and airport buses are usually maroon, dark blue, or dark red. Red buses go to more suburban areas farther outside the city. Blue and green buses are intra-city buses that travel between subway stations; blue buses travel longer distances than green ones. Yellow buses make roundabouts in downtown Seoul around the main shopping and business locations. There are also village buses which are often colored yellow or green that operate within specific districts, but don't worry; you won't get them confused with the other green and yellow buses because they are much smaller!





저는 가끔 서점에 가요. 서점에 가면 먼저, 베스트셀러 책들을 확인해요. 그리고 나서 새로 나온 책들을 확인해요. 저는 주로 소설을 읽어요. 요즘에는 추리 소설을 읽고 있어요. 저는 책을 사기 전에 조금 읽어 보는 걸 좋아해요. 그래서 큰 서점에 가요. 큰 서점에서는 의자에 앉아서 책을 읽을 수 있어요.

\* 마니아: a huge fan \*\* 스윽: The motion of someone moving slowly and secretly (elongated for effect) \*\*\* 소곤소곤: The sound or motion of whispering



[서저메]

저는 가끔 **서점에** 가요.

[서저메]

[베스트셀러] [책뜨름] [화긴해요]

서점에 가면 먼저, **베스트셀러 책들을 확인해요\***.

[책뜨름] [화긴해요]

그리고 나서 새로 나온 **책들을 확인해요\***.

[소서를] [일거요]

저는 주로 **소설을** 읽어요.

[요즈메는]

[소서를] [일꼬] [이씨요]

요즘에는 추리 **소설을** 읽고 있어요.

[채글]

[저네]

[일거]

[조아해요]

저는 **책을** 사기 **전에** 조금 읽어 보는 걸 **좋아해요**.

[서저메]

그래서 큰 **서점에** 가요.

[서저메서는]

[안자서]

[채글]

[일글 쉼]

[이씨요]

큰 **서점에서는** 의자에 **앉아서** 책을 읽을 수 있어요.

\* 확인해요 is pronounced as 화기내요 when you say it quickly.

I sometimes go to the bookstore.

---

When I go to the bookstore, first I check out the bestselling books.

---

Then I check out the new books.

---

I usually read novels.

---

I'm reading a mystery novel these days.

---

I like reading a little before buying a book.

---

So I go to big bookstores.

---

In a big bookstore, you can sit in a chair and read books.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

가끔 often

서점 bookstore

가다 to go

먼저 first

베스트 셀러 bestseller

책 book

확인하다 to check, to see

새로 new

나오다 to be published

주로 mainly, mostly

소설 novel

· 읽다 to read

· 요즘 these days

· 추리 소설 mystery story, detective novel

· 조금 a little

· 좋아하다 to like

· 크다 to be big

· 의자 chair

· 앉다 to sit



## Learn More

더 읽어 보세요

### Types of Books

소설 novel

수필 essay

시 poem

동화책 fairy tale book

자서전 autobiography

자기계발서 self-improvement book

요리책 recipe book

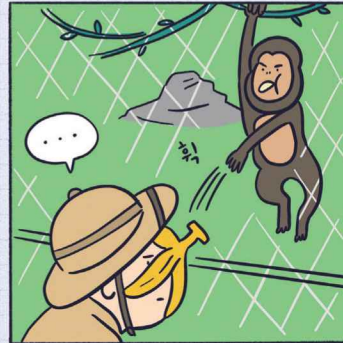
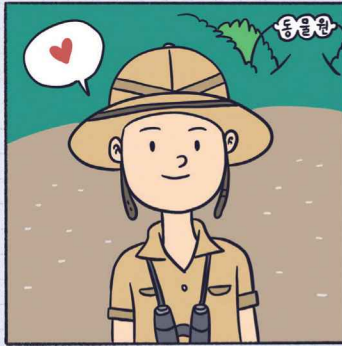
위인전 biography (of a great person)

교과서 textbook

문제집 workbook

참고서 reference book

사전 dictionary



저는 동물원을 좋아해요. 동물원에 가면 여러 가지 동물을 볼 수 있어요. 사자, 호랑이, 기린, 코끼리 등이 사람들에게 인기가 많아요. 어떤 동물원에서는 동물들한테 직접 먹이를 줄 수도 있어요. 그런데 너무 어린 아이들에게는 위험할 수도 있으니까 조심해야 해요.



[동무뤼늘] [조아해요]  
저는 **동물원을 좋아해요.**

[동무뤼네] [동무를] [볼 수] [이씨요]  
**동물원에** 가면 여러 가지 **동물을 볼 수 있어요.**

[인끼가] [마나요]  
사자, 호랑이, 기린, 코끼리 등이 **사람들한테\* 인기가 많아요.**

[동무뤼네서는] [직접] [머기를] [줄 수도] [이씨요]  
어떤 **동물원에서는 동물들한테\* 직접 먹이를 줄 수도 있어요.**

[아이드레게는] [위험할 수도] [이쓰니까]  
그런데 너무 어린 **아이들에게는 위험할\* 수도 있으니**까 조심해야\* 해요.

\* 사람들에게, 동물들한테, 위험할, and 조심해야 are pronounced as 사람드란테, 동물드란테, 위허말, and 조시매야 when you say them quickly.



## Translation

이런 뜻이에요

I like zoos.

---

You can see various animals at the zoo.

---

Lions, tigers, giraffes, and elephants are popular with people.

---

At some zoos, you can even directly feed the animals.

---

However it can be dangerous for children who are too young, so you have to be careful.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

동물원 zoo

좋아하다 to like

여러 가지 various, many

동물 animal

보다 to see, to watch

사자 lion

호랑이 tiger

기린 giraffe

코끼리 elephant

인기가 많다 to be popular

직접 in person

· 먹이 food, prey, fodder

· 주다 to give

· 너무 too, so, overly

· 어리다 to be young

· 아이들 kids

· 위험하다 to be dangerous

· 조심하다 to be careful

## Learn More

더 읽어 보세요

### Animals

사자 lion

개/강아지 dog/puppy\*

오리 duck

팬더 panda

기린 giraffe

곰 bear

얼룩말 zebra

사슴 deer

양 sheep

호랑이 tiger

고양이 cat

하마 hippopotamus

새 bird

타조 ostrich

말/말아지 horse/foal\*

코끼리 elephant

소/송아지 cow/calf\*

\* Except for puppy, foal, and calf, there are no specific words for baby animals. Instead, you can add 새끼 in front of the animal names, such as 새끼 사자, 새끼 고양이, 새끼 오리, etc.





요즘 한국에서는 캠핑이 유행이에요. 그래서 캠핑장이 많아졌어요. 캠핑장에 가면 텐트를 칠 수 있는 공간이 있어요. 그리고 캠핑장에는 화장실과 샤워실도 있어요. 전기도 사용할 수 있어요. 어떤 캠핑장에는 놀이터나 작은 수영장도 있어요. 여러 가지 체험도 할 수 있어요. 예를 들어, 땅콩도 캐 수 있고, 물고기를 잡을 수도 있어요.

\* 캠핑장은 너무 덥고 심심하잖아 = Come on, it's too hot and boring at a campsite.  
 \*\* 도리도리: The motion of shaking your head \*\*\* 낚시터: fishing place



[한글게서는]

요즘 한국에서는 캠핑이 유행이에요.

[마나져써요]

그래서 캠핑장이 많아졌어요.

[칠 쑤] [인는] [공간니] [이써요]

캠핑장에 가면 텐트를 칠 수 있는 공간이 있어요.

[이써요]

그리고 캠핑장에는 화장실과 샤워실도 있어요.

[사용할 쑤] [이써요]

전기도 사용할 수 있어요.

[노리터나] [자근]

[이써요]

어떤 캠핑장에는 놀이터나 작은 수영장도 있어요.

[할 쑤] [이써요]

여러 가지 체험도 할 수 있어요.

[드러]

[캘 쑤] [인꼬]

[물꼬기를]

[자블 쑤도]

[이써요]

예를 들어, 땅콩도 캘 수 있고, 물고기를 잡을 수도 있어요.

Camping is a trend in Korea these days.

---

So the number of campsites has increased.

---

If you go to a campsite, there are places to pitch tents.

---

There are even bathrooms and showers at campsites.

---

You can even use electricity.

---

Some campsites also have a playground or a small swimming pool.

---

You can also participate in various activities.

---

For example, you could dig up peanuts or catch fish.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

요즘	these days	· 놀이터	playground
한국	Korea	· 작다	to be small
캠핑	camping	· 수영장	swimming pool
유행	fashion, trend	· 여러 가지	various
캠핑장	camping site	· 체험	experience, activity
많아지다	to increase	· 예	example
텐트	tent	· 땅콩	peanut
텐트를 치다	to pitch a tent	· 캐다	to dig up
공간	space, place	· 물고기	fish
화장실	bathroom	· 잡다	to catch
샤워실	showers, shower stall		
전기	electricity		
사용하다	to use		

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

Camping is particularly popular in Korea these days so it's not difficult to find camping supply stores in most places. There are many ways to go camping in Korea, such as bringing your own tent and supplies to a 캠핑장 (campground), renting a 캠핑카 (camper car) or going 글램핑 (glamping, or 'glamorous camping' - like a hotel room in your tent!). If you don't have the time or resources for any of those, another popular way to experience camping without any of the hassle are 캠핑 카페 (camping cafés), which are cafés or restaurants where you can have barbecue and a cold drink while sitting on camping chairs inside of a pre-assembled tent.



저는 보통 아침 7시쯤에 일어나요. 일어나자마자 이를 닦고 샤워를 해요. 머리를 말리고 화장을 해요. 그리고 옷을 갈아입어요. 간단하게 아침을 먹어요. 주로 과일이나 떡을 먹어요. 가끔 요거트를 먹을 때도 있어요. 집에서 8시쯤에 나가요. 지하철을 타고 회사에 가요.

\* 구름을 타고 출근: Going to work by riding on a cloud \*\* 지각이다: I'm late. \*\*\* 꿈: dream



[일곱씨쯔메][이러나요]

저는 보통 아침 7시쯤에 일어나요.

[이러나자마자] [닥꼬]

일어나자마자 이를 닦고 샤워를 해요.

[오슬] [가라이버오]

머리를 말리고 화장을 해요. 그리고 옷을 갈아입어요.

[간똥하게] [아침을] [머겨오]

간단하게\* 아침을 먹어요.

[과이리나] [떡글] [머겨오]

주로 과일이나 떡을 먹어요.

[머글] [이썬오]

가끔 요거트를 먹을 때도 있어요.

[지베서][여덜씨쯔메]

집에서 8시쯤에 나가요.

[지하철을]

지하철을 타고 회사에 가요.

\* 간단하게 is pronounced as 간똥나게 when you say it quickly.



I usually wake up around 7 in the morning.

---

As soon as I wake up, I brush my teeth and take a shower.

---

I dry my hair and do my makeup. Then I change my clothes.

---

I have a simple breakfast.

---

I usually eat fruit or rice cakes.

---

Sometimes I eat yogurt.

---

I leave the house at about 8 o'clock.

---

I ride the subway and go to work.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

보통 usually	· 떡 rice cake
아침 morning	· 가끔 sometimes
일어나다 to wake up	· 요거트 yogurt
이를 닦다 to brush one's teeth	· 집 house
샤워하다 to take a shower	· 나가다 to go out
머리 hair	· 지하철 subway
말리다 to dry	· 타다 to ride
화장 makeup	· 회사 work, company
옷 clothes	· 가다 to go
갈아 입다 to change one's clothes	
간단하다 to be simple	
먹다 to eat	
주로 mainly, mostly	
과일 fruit	



## Learn More

더 읽어 보세요

### Expressions Related to Daily Life

일어나다 to wake up	샤워하다 to take a shower
먹다 to eat	만나다 to meet
일하다 to work	공부하다 to study
통화하다 to talk on the phone	
출근하다 to go to work	
퇴근하다 to go home from work	
학교에 가다 to go to school	
집에 가다 to go home	
자다 to sleep	





요즘에는 모든 물건을 인터넷으로 살 수 있어요. 한국에서는 인터넷으로 물건을 주문하면 보통 2~3일 안에 물건을 받을 수 있어요. 어떤 쇼핑몰에서는 오늘 주문하면 내일 택배를 받을 수 있어요. 또 어떤 곳에서는 오후 2시 전에 주문하면 그날 저녁에 받을 수 있어요. 옷이나 책뿐만 아니라 과일이나 달걀까지 인터넷으로 주문할 수 있어요.

\* 이제 좀 쉬까: Shall I rest now? \*\* 띵동: The sound of a doorbell \*\*\* 당일배송: Same day delivery



## Read Out Loud and Practice Pronunciation

큰 소리로 읽어 보세요

[요즈메는] [물거늘] [인터넷으로] [살 썩] [이썩어요]  
요즘에는 모든 물건을 인터넷으로 살 수 있어요.

[한구게서는] [인터넷으로] [물거늘] [이사밀] [아네] [물거늘]  
한국에서는 인터넷으로 물건을 주문하면\* 보통 2~3일 안에 물건을  
[바들 썩] [이썩어요]  
받을 수 있어요.

[쇼핑몰에서는] [택배를] [바들 썩] [이썩어요]  
어떤 쇼핑몰에서는 오늘 주문하면\* 내일 택배를 받을 수 있어요.

[고세서는] [두시] [저네] [저녁에] [바들 썩]  
또 어떤 곳에서는 오후 2시 전에 주문하면\* 그날 저녁에 받을 수  
[이썩어요]  
있어요.

[오시나] [과이리나] [인터넷으로] [주문할 썩]  
옷이나 책뿐만 아니라 과일이나 달걀까지 인터넷으로 주문할\* 수  
[이썩어요]  
있어요.

\* 주문하면 and 주문할 are pronounced as 주문나면 and 주문날 when you say them quickly.



These days, you can buy everything on the Internet.

---

In Korea, when you order something on the Internet, you can usually get it within 2-3 days.

---

For some online shopping malls, if you order today, you can receive the delivery tomorrow.

---

For some places, if you order before 2pm, you can get it that evening.

---

You can order not only clothes or books, but you can even order fruit or eggs online.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

요즘 these days	· 내일 tomorrow
모든 every	· 택배 parcel delivery service
물건 thing, stuff, goods	· 곳 place
인터넷 Internet	· 오후 afternoon
사다 to buy	· 전 before
주문하다 to order	· 그날 that day
보통 usually	· 옷 clothes
안 within, inside	· 책 book
받다 to receive	· 과일 fruit
오늘 today	· 달걀 egg

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

Internet shopping is extremely convenient in Korea. Many online shopping malls have expedited shipping services that allow you to purchase a product and receive it within 24 hours or less! These shopping malls also typically allow you to set all of your delivery preferences so that the 택배원/택배기사 (delivery person) knows exactly what to do with your package. When you purchase something, you can enter your preferences along with your mobile phone number at checkout, then once the delivery arrives, the delivery person will either text you or call you, depending on your preference, to let you know it has arrived. Some services will even take a photo of your package and send it to you so you can rest assured that everything was handled properly!



## 한국 치과

진료 시간 : 월~금 (오전 9~오후 7)

\* 야간 진료  
( 월, 목 저녁 7~9 )

토요일 (오전 9~오후 2)

일요일, 공휴일 (휴진)

🏠 서울시 마포구 합정동  
☎ (02) 338-△□XO

전화 주셔서 감사합니다. 늘 정성을 다하는 한국 치과입니다. 저희 병원 진료 시간은 평일 9시부터 7시까지입니다. 매주 월요일, 목요일은 야간 진료를 하고, 야간 진료 시간은 저녁 9시까지입니다. 토요일은 오전 9시부터 오후 2시까지 진료합니다. 일요일, 공휴일은 휴진입니다. 감사합니다.



[감사합니다]  
전화\* 주셔서 감사합니다.

[치과입니다]  
늘 정성을 다하는 한국 치과입니다.

[저희] [질료] [시가는] [아홉시부터][일곱시까지입니다]  
저희 병원 진료 시간은 평일 9시부터 7시까지입니다.

[워요일] [모교이른] [질료를] [질료] [시가는]  
매주 월요일, 목요일은 야간 진료를 하고, 야간 진료 시간은 저녁  
[아홉시까지입니다]  
9시까지입니다.

[토요일은] [아홉시부터] [두시까지] [질료합니다]  
토요일은 오전 9시부터 오후 2시까지 진료합니다.

[이요일] [공휴이른] [휴지입니다]  
일요일, 공휴일은 휴진입니다.

[감사합니다]  
감사합니다.

\* 전화 is pronounced as 저낵 when you say it quickly.

Thank you for calling.

---

We are Korean Dental Clinic and we always do our best.

---

Our clinical hours are from 9 to 7 on weekdays.

---

We provide evening treatment services every Monday and Thursday until 9pm.

---

On Saturdays, we are open from 9am to 2pm.

---

On Sundays and public holidays, we are closed.

---

Thank you.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 전화 telephone                                     | · 진료 medical treatment    |
| 감사하다 to appreciate, to thank                     | · 시간 time                 |
| 정성을 다하다 to put your heart into, to do one's best | · 오전 in the morning, am   |
| 치과 dental clinic                                 | · 오후 in the evening, pm   |
| 병원 hospital                                      | · 일요일 Sunday              |
| 진료 시간 consultation hours, clinical hours         | · 공휴일 public holiday      |
| 평일 weekday                                       | · 휴진 non-consultation day |
| 매주 every week                                    |                           |
| 월요일 Monday                                       |                           |
| 목요일 Thursday                                     |                           |
| 야간 night, night time, evening                    |                           |

## Learn More

더 읽어 보세요

### Phrases You Hear During a Phone Consultation

안녕하십니까. Hello.

사랑합니다. 고객님의. I appreciate you, Customer.

정성을 다하는 OO입니다. I'm the meticulous OO.

무엇을 도와 드릴까요? How can I help you?

상담원 OOO였습니다. This has been the consultant, OOO.

오늘도 좋은 하루 보내십시오. Have a nice day.





저희 회사는 회식을 자주 해요. 어제든 회식을 했어요. 어제는 저희 팀 사람들끼리만 회식을 했어요. 일년에 한 번 정도, 전체 회식을 해요. 그때는 회사의 모든 사람들이 모여서 회식을 해요. 팀 사람들끼리는 자주 회식을 해요. 주로 저녁을 먹으면서 간단하게 술을 마셔요. 가끔 술을 아주 많이 마실 때도 있어요.



[저희] [회사글]  
저희 회사는 회식을 자주 해요.

[회사글] [해씨요]  
어제도 회식을 했어요.

[저희] [회사글] [해씨요]  
어제는 저희 팀 사람들끼리만 회식을 했어요.

[넌네] [회사글]  
일 년에 한 번 정도, 전체 회식을 해요.

[회사의 or 회사에] [사람드리] [회사글]  
그때는 회사의 모든 사람들이 모여서 회식을 해요.

[회사글]  
팀 사람들끼리는 자주 회식을 해요.

[저녁글] [머그면서] [간판하게] [수를]  
주로 저녁을 먹으면서 간단하게\* 술을 마셔요.

[수를] [마니] [이씨요]  
가끔 술을 아주 많이 마실 때도 있어요.

\* 간단하게 is pronounced as 간따나게 when you say it quickly.

Our workplace often has company dinners.

---

We had a company dinner yesterday, too.

---

Yesterday, only our team members had dinner together.

---

We have a company-wide dinner about once a year.

---

At that time, everyone in the company gathers for dinner.

---

Within our team, we often have dinners.

---

We usually have a light drink while having dinner.

---

Sometimes there are times when we drink a lot, too.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

회사	workplace, company	· 먹다	to eat
회식	company dinner	· 간단하다	to be simple
자주	often	· 술을 마시다	to drink
어제	yesterday	· 아주	very
사람들	people	· 많이	a lot, many, much
-끼리	privately, among ourselves		
일 년	one year		
정도	about, around		
전체	whole		
모든	every		
모이다	to gather		
저녁	dinner		

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

Company dinners are common in the majority of Korean workplaces. Although not mandatory, it is still frowned upon to miss the dinners as they are seen as a team-building activity meant to bring employees closer. A popular spot for company dinners are barbecue restaurants, where juniors will pour drinks and grill meat for their seniors as a sign of respect. After eating, the group will often move to 2차 (second spot or second round) and maybe even 3차 (3rd spot or 3rd round), with bars and karaoke rooms being common places.



한국에서는 생일에 미역국을 먹어요. 미역은 피를 맑게 해 주고, 상처를 낫게 해 줘요. 그래서 옛날부터 엄마들은 아기를 낳은 후에 미역국을 먹었어요. 그러면 생일에는 왜 미역국을 먹을까요? 엄마가 나를 힘들게 낳아 줬잖아요. 그래서 자신이 태어난 생일에, 낳아 준 엄마에게 감사하는 마음에서 먹기 시작했다고 해요.

\* 오늘 생일이니까 미역국을 끓여 줘야지: Since it's his/her birthday today, I'll make seaweed soup for him/her. \*\* 다 됐다: It's done! \*\*\* 미역 말고 생선 줘: Give me fish, not seaweed.



[한글게서는] [생이레] [미역꾸글] [머거요]

한국에서는 생일에 미역국을 먹어요.

[미여근]

[말게]

[남께]

미역은 피를 맑게 해 주고, 상처를 낫게 해 줘요.

[옛날부터] [엄마드른]

[나은]

[미역꾸글] [머거씨요]

그래서 옛날부터 엄마들은 아기를 낳은 후에 미역국을 먹었어요.

[생이레는]

[미역꾸글] [머글까요]

그러면 생일에는 왜 미역국을 먹을까요?

[나아] [첼짜나요]

엄마가 나를 힘들게 낳아 줬잖아요.

[자시니]

[생이레] [나아]

[마음에서]

그래서 자신이 태어난 생일에, 낳아 준 엄마에게 감사하는 마음에서

[먹끼] [시자깬따고]

먹기 시작했다고 해요.

In Korea, we eat seaweed soup on our birthday.

---

Seaweed cleanses the blood and heals wounds.

---

Because of this, mothers have long eaten seaweed soup after giving birth to a baby.

---

Then why do we eat seaweed on our birthday?

---

Our moms went through a hard time to give birth to us.

---

It is said that we started to eat seaweed soup to show thanks to our mothers on our birthday.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

생일 birthday	· 왜 why
미역국 seaweed soup	· 힘들다 to be hard, to be tough
먹다 to eat	· 태어나다 to be born
피 blood	· 감사하다 to thank, to appreciate
맑다 to be clear, to be clean	· 마음 heart, mind
상처 wound	· 시작하다 to start
낫다 to be healed	
옛날 old days, past	
엄마 mom	
아기 baby	
낳다 to give birth to	
후 after	

## Learn More

더 읽어 보세요

### Expressions Related to Birthdays

- 생일 축하해요. Happy Birthday!
- 생일 선물 birthday present
- 생일 케이크 birthday cake
- 생일 카드 birthday card
- 생일 파티 birthday party
- 깜짝 파티 surprise party
- 생일 축하 노래 birthday song
- 생일 소원 birthday wish
- 소원을 빌다 to make a wish
- 케이크를 자르다 to cut the cake
- 초를 불다 to blow out the candles





동물원에 오신 것을 환영합니다. 저희 동물원에서는 동물 먹이 주기 행사를 하고 있습니다. 10시에는 돌고래에게 먹이 주는 모습을 보실 수 있습니다. 12시에는 귀여운 앵무새에게 먹이를 직접 주는 행사가 있습니다. 어린이 동물원에서는 아기 동물들에게 수시로 먹이를 주실 수 있습니다. 한 달 전에 태어난 아기 백호랑이도 만나 보실 수 있습니다. 저희 동물원에서 즐거운 추억 많이 남기시길 바라겠습니다.



[동무뤼네] [거슬] [화녕합니다]  
동물원에 오신 것을 환영합니다.

[저히] [동무뤼네서는] [머기] [이씀니다]  
저희 동물원에서는 동물 먹이 주기 행사를 하고 있습니다.


[열씨에는] [머기] [모스블] [보실 썩] [인씀니다]  
10시에는 돌고래에게 먹이 주는 모습을 보실 수 있습니다.

[열뚜시에는] [머기를] [직쩍] [인씀니다]  
12시에는 귀여운 앵무새에게 먹이를 직접 주는 행사가 있습니다.

[어리니] [동무뤼네서는] [동물드레게] [머기를] [주실 썩]  
어린이 동물원에서는 아기 동물들에게 수시로 먹이를 주실 수  
[인씀니다]  
있습니다.

[저네] [배코랑이도] [보실 썩] [인씀니다]  
한 달 전에 태어난 아기 백호랑이도 만나 보실 수 있습니다.

[동무뤼네서] [마니] [바라겔씀니다]  
저희 동물원에서 즐거운 추억 많이 남기시길 바라겠습니다.



Welcome to the zoo.

---

At our zoo, we are having an event for feeding the animals.

---

At 10 o'clock, you can see the dolphins being fed.

---

At 12 o'clock, there is an event where you can feed the cute parrots yourself.

---

At the children's zoo, you can feed the baby animals at any time.

---

You can also meet baby white tigers that were born a month ago.

---

We hope you will make lots of fun memories at our zoo.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

동물원 zoo

환영하다 to welcome

먹이 food, prey, fodder

모습 how one looks, how a certain place or a thing looks

행사 event

돌고래 dolphin

보다 to see, to watch

귀엽다 to be cute

앵무새 parrot

직접 in person

· 아기 baby

· 수시로 frequently, often

· 한 달 one month

· 태어나다 to be born

· 백호랑이 white tiger

· 만나 보다 to meet

· 즐겁다 to be pleasant, to be pleased, to be enjoyable

· 추억 memory

· 남기다 to leave

· 바라다 to hope

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

There are two words for 'event' in Korean: 행사 and 이벤트. 행사 is used for an event of any kind, such as the "animal feeding event" seen in this passage. However, if you ever see the second one(이벤트) it is referring to not just any event, but a sale of some sort. For example, during the Harvest Festival in Korea, you may see banners displayed in many stores with "추석 이벤트! 30% 할인!" stating that they're having a 30% off sale for the holidays. There is one other situation where you might see 이벤트 if you're particularly romantic. 백일 이벤트! The "100 days event" is something many couples do when they have been together for 100 days. For example, one person will surprise their partner with a romantic set-up of balloons, flowers, and votive candles arranged in a heart shape. Just be careful if you ever try to plan a 백일 이벤트 yourself, as all those votives can be a fire hazard!



안녕하세요, 지나인의 초경은입니다. 저희 회사가 만들어진 지 벌써 10년이 되었습니다. 그동안 도움 주신 모든 분들께 감사드립니다. 10주년을 맞이해서 작은 행사를 준비했습니다. 간단한 식사 및 이벤트가 있을 예정입니다. 행사는 2019년 9월 1일 저녁 6시부터 진행됩니다. 많은 참석 부탁드립니다.

\* 축하 이벤트: Celebratory event \*\* 방탄소년단: K-Pop boy band, BTS \*\*\* 방탄소년단 노래와 춤을 저희가 해 보겠습니다: We will sing and dance to a BTS song by ourselves.



[최경으님니다]  
안녕하세요, 지나인의 최경은입니다.  
[지나이닉 or 지나이네]

[저히] [만드러진] [심녀니] [되얼씀니다]  
저희 회사가 만들어진 지 벌써 10년이 되었습니다.

[감사드립니다]  
그동안 도움 주신 모든 분들께 감사드립니다.

[십주녀늘] [마지해서] [자근] [준비했씀니다]  
10주년을 맞이해서 작은 행사를 준비했습니다.

[간판한] [식싸] [밈] [이썸] [예정입니다]  
간단한\* 식사 및 이벤트가 있을 예정입니다.

[이천십꾸년][구월][이릴] [여섯째부터] [진행됩니다]  
행사는 2019년 9월 1일 저녁 6시부터 진행됩니다\*.

[마는] [부탁드립니다]  
많은 참석 부탁드립니다.

\* 간단한 and 진행됩니다 are pronounced as 간단난 and 지냉됩니다 when you say them quickly.

Hello, I'm Kyeong-eun Choi of G9.

---

It has already been 10 years since our company was created.

---

Thank you all for your help until now.

---

To celebrate our 10th anniversary, we have prepared a small event.

---

There will be a simple meal and an event.

---

The event will be held at 6pm on September 1st, 2019.

---

We look forward to your attendance.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

회사 company

만들어지다 to be made

벌써 already

그동안 meanwhile, meantime

도움 help

주다 to give

모든 every

분 numerical counter for people

감사드리다 to thank, to appreciate

맞이하다 to celebrate, to meet

작다 to be small

행사 event

준비하다 to prepare

간단하다 to be simple

식사 meal

이벤트 event

· 예정 schedule

· 저녁 dinner

· 진행되다 to go along

· 참석 attendance

· 부탁 드리다 to ask, to request



## Learn More

더 읽어 보세요

### Expressions Related to E-mail

받은 편지함 inbox

스팸 메일 spam mail

전송 send

전체 답장 reply to all

전달 forwarding

읽음 read

첨부 attachment

보낸 편지함 sent mail

보내기 send

답장 reply

회신 reply

참조 reference

삭제 delete





한국에서는 요즘 일 팩이 유행이에요. 매일 팩을 하나씩 하면 피부가 좋아진다고 해요. 특히 공기가 건조한 겨울에는 보습이 중요해요. 요즘에는 마스크 팩이 다양한 종류로 나와요. 캐릭터가 그려진 마스크 팩도 있어요. 천연 재료를 사용한 마스크 팩도 인기가 많아요. 풀이나 오이처럼 천연 재료를 이용한 마스크 팩이에요.

\* 어흥: roar \*\* 살려 주세요: Please save me. \*\*\* 흠쩍: The sound or motion of sniffing while crying



[한구게서는] [이릴][일패기]  
한국에서는 요즘 1일 1팩이 유행이에요.

[패글] [하나씩 카면] [조아진다고]  
매일 팩을 하나씩 하면 피부가 좋아진다고 해요.

[트키] [겨우레는] [보스비]  
특히 공기가 건조한 겨울에는 보습이 중요해요.

[요즈메는] [패기] [종뉴로]  
요즘에는 마스크 팩이 다양한 종류로 나와요.

[팩또] [이씨요]  
캐릭터가 그려진 마스크 팩도 있어요.

[처년] [팩또] [인끼가] [마나요]  
천연 재료를 사용한 마스크 팩도 인기가 많아요.

[꾸리나] [처년] [패기에요]  
꽃이나 오이처럼 천연 재료를 이용한 마스크 팩이에요.



In Korea, these days “one mask pack a day” is trending.

---

If you use one facial mask pack every day, they say your skin will improve.

---

Moisturization is especially important in winter when the air is dry.

---

These days, mask packs come in various kinds.

---

There are also mask packs with characters drawn on them.

---

Mask packs using natural materials are also popular.

---

These mask packs use natural ingredients like honey or cucumber.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

요즘 these days  
유행 fashion, trend  
매일 every day  
팩 mask  
하나씩 one piece each  
피부 skin  
좋아지다 to improve,  
to become better  
특히 especially  
공기 air  
건조하다 to be dry  
겨울 winter  
보습 moisturization

· 중요하다 to be important  
· 다양하다 to be varied  
· 종류 kind, sort  
· 나오다 to come out, to appear,  
to be released  
· 그려지다 to be drawn  
· 천연 natural  
· 재료 material  
· 사용하다 to use  
· 인기가 많다 to be popular  
· 꿀 honey  
· 오이 cucumber  
· 이용하다 to use

## Learn More

더 읽어 보세요

### Types of Cosmetics

화장품 cosmetic products

화장하다 to make up, to put on makeup

스킨 toner

선크림 sunblock

파운데이션 foundation

아이라이너 eyeliner

마스카라 mascara

블러셔/볼터치 blush

로션 lotion

베이스 base

아이브로우 eyebrow makeup

아이섀도우 eyeshadow

립스틱 lipstick

속눈썹 eyelashes



주석이에게.

주석아, 오랜만이야. 잘 지내지? 그 곳은 어때? 한국은 점점 추워지고 있어. 벌써 겨울이 온 것 같아. 거기는 따뜻해서 좋겠다. 우리 겨울 되면 항상 눈사람 만들었잖아. 기억나? 이번 겨울에는 한국에 올 거지? 나 요즘 요리 연습하고 있어. 한국에 오면 맛있는 것 많이 만들어 줄게. 그럼 그때까지 잘 지내. 보고 싶어.

2018년 10월 30일. 경은이가.

\* 우리 선생님 닮았다: It looks like our teacher.



[주서기에게]  
주석이에게.

[주서가] [오랜마니아]  
주석아, 오랜만이야. 잘 지내지?

[고순] [한구근] [이씨]  
그 곳은 어때? 한국은 점점 추워지고 있어.

[겨우리] [가타] [따뜨태서] [조켄따]  
벌써 겨울이 온 것 같아. 거기는 따듯해서 좋겠다.

[눈싸람] [만드렐짜나] [기영나]  
우리 겨울 되면 항상 눈사람 만들었잖아. 기억나?

[겨우레는] [한구게] [올 꺼지] [연스파고] [이씨]  
이번 겨울에는 한국에 올 거지? 나 요즘 요리 연습하고 있어.

[한구게] [마신는] [검] [마니] [만드려] [출게]  
한국에 오면 맛있는 것 많이 만들어 줄게.

[시퍼]  
그럼 그때까지 잘 지내. 보고 싶어.

[이천십팔련][시월] [삼시빌] [경으니가]  
2018년 10월 30일. 경은이가.

Dear Joo-seok,

Joo-seok, it's been a while. How are you?

What is it like over there? Korea is getting colder.

It feels like it's already winter. It's warm there so it must be nice.

We always made snowmen in the winter, you know. Do you remember?

You're coming to Korea this winter, right? I'm practicing cooking these days.

I will make a lot of delicious things for you when you come to Korea.

Well, until then, take care. I miss you.

October 30th, 2018. Kyeong-eun.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

오랜만이다 to have been a while

곳 place

점점 more and more

추워지다 to become colder

벌써 already

겨울 winter

오다 to come

거기 there

따뜻하다 to be warm

좋다 to be good

항상 always

눈사람 snowman

만들다 to make

· 기억나다 to remember

· 이번 this

· 요즘 these days

· 요리 cooking

· 연습하다 to practice

· 오다 to come

· 맛있다 to be delicious

· 많이 a lot, many, much

· 만들어 주다 to make something for someone

· 보고 싶다 to miss

## Learn More

더 읽어 보세요

### Common Ways to Say “How have you been?” in a Letter

잘 지내지? You're doing well, right? (casual)

잘 지냈어? Have you been well? (casual)

잘 지내고 있어? Are you doing well? (casual)

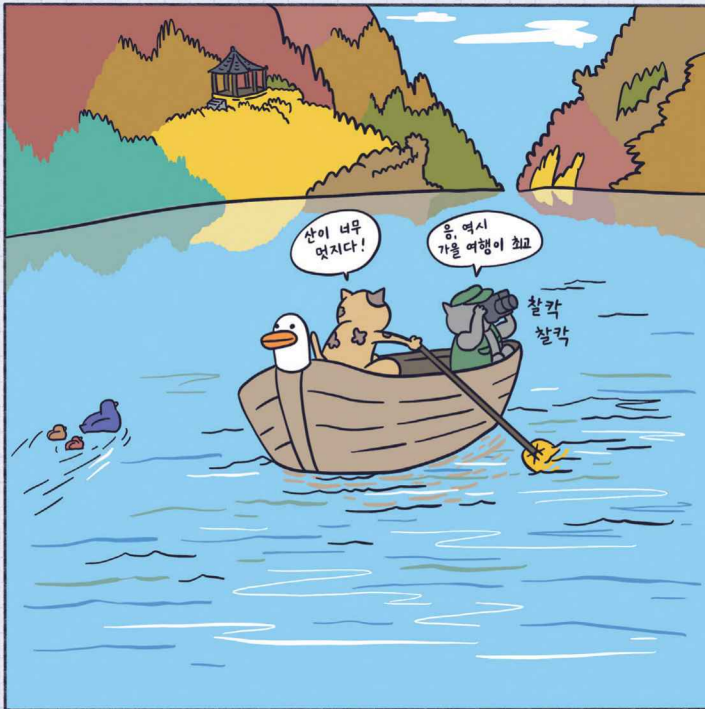
잘 지내죠? You're doing well, right? (formal)

잘 지내시죠? You're doing well, right? (formal, honorific)

그동안 어떻게 지냈어? How have you been? (casual)

그동안 어떻게 지내셨어요? How have you been? (formal, honorific)





한국은 가을에 여행하기 정말 좋아요. 한국에는 산이 정말 많아요. 가을이 되면 모든 산이 빨간색, 노란색으로 변해요. 10월 초가 되면 단풍이 들기 시작해요. 그때쯤에 강원도에 있는 산에 가면 좋아요. 10월 말이 되면 서울에도 단풍이 들기 시작해요.

\* 산이 너무 멋지다!: The mountains look awesome! \*\* 역시 가을 여행이 최고: Indeed, traveling in autumn is the best. \*\*\* 찰칵: The sound of clicking the shutter (taking a photo)



[한구근] [가으레] [조아요]  
**한국은 가을에** 여행하기 정말 **좋아요.**

[한구게는] [사니] [마나요]  
**한국에는 산이** 정말 **많아요.**

[가으리] [사니] [노란새그로]  
**가을이** 되면 모든 **산이** 빨간색, **노란색으로** 변해요\*.

[시월] [시자캐요]  
**10월** 초가 되면 단풍이 들기 **시작해요.**

[그때쯔메] [인는] [사네] [조아요]  
**그때쯤에** 강원도에 있는 **산에** 가면 **좋아요.**

[시월] [마리] [서우레도] [시자캐요]  
**10월** 말이 되면 **서울에도** 단풍이 들기 **시작해요.**

\* 변해요 is pronounced as 벼내요 when you say it quickly.



Korea is very good for traveling in autumn.

---

There are a lot of mountains in Korea.

---

In autumn, all the mountains turn red and yellow.

---

At the beginning of October, the leaves begin to change colors.

---

It is nice to go to the mountains in Gangwon-do around that time.

---

By the end of October, the leaves begin to change colors in Seoul, too.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

가을 autumn, fall

여행하다 to travel

좋다 to be good

산 mountain

정말 really

많다 to be a lot

모든 every

빨간색 red

노란색 yellow

변하다 to be changed

초 beginning of

단풍 fall foliage

· (단풍이) 들다 to turn (red/yellow)

· 시작하다 to start

· 그때쯤 about that time, around then

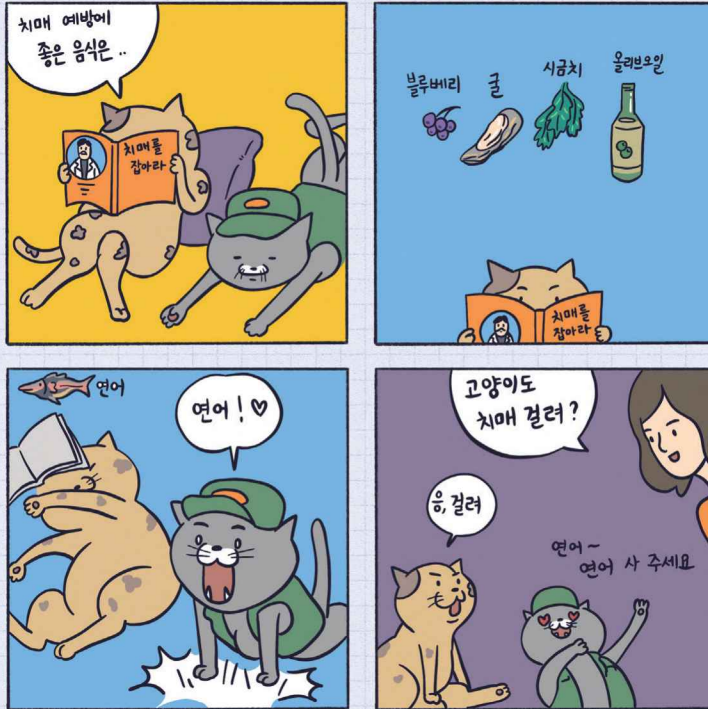
· 말 end of

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

With so many mountains, one of Korea's most popular pastimes is hiking. There are many subway stations located next to these mountains; particularly in the more tepid months during spring and autumn, people decked out from head to toe in hiking gear can often be seen riding the subway to these spots on their way to a group hike. Hiking is especially popular among middle-aged people as a social activity, and they will often pack their backpacks with snacks and instant coffee to share once they've reached the summit. Hiking is so popular that it is not difficult to find a brand selling exclusively hiking supplies and clothing, and even major big-box stores often have a hiking section.



치매는 뇌의 신경 세포가 손상되는 병이에요. 치매에 걸리면 기억을 잘 못 해요. 그리고 의지와 상관없이 행동을 하게 돼요. 주로 노인들에게 생기는 병이에요. 그렇지만 요즘에는 젊은 사람들도 치매에 많이 걸린다고 해요. 치매 예방에 좋은 음식을 소개할게요. 블루베리, 꿀, 시금치, 올리브 오일, 연어 등이 좋다고 해요. 꾸준히 운동을 하는 것도 도움이 되겠죠?



[뇌의 or 뇌에]  
치매는 **뇌의** 신경 세포가 손상되는 병이에요.

[기어글] [모 태요]  
치매에 걸리면 **기억을** 잘 못 해요.

[상과념씨]  
그리고 의지와 **상관없이** 행동을 하게 돼요.

[노인드레게]  
주로 **노인들에게** 생기는 병이에요.

[그러치만] [요즈메는] [젊은] [마니]  
**그러지만 요즘에는 젊은** 사람들도 치매에 **많이** 걸린다고 해요.

[조은] [음시글] [소개할게요]  
치매 예방에 **좋은 음식**을 소개할게요.

[여너] [조타고]  
블루베리, 굴, 시금치, 올리브 오일, **연어** 등이 **좋다**고 해요.

[겅또] [도우미]  
꾸준히\* 운동을 하는 **것도 도움**이 되겠죠?

\* 꾸준히 is pronounced as 꾸주니 when you say it quickly.

Dementia is a disease that damages the brain's nerve cells.

---

If you have dementia, you can't remember things well.

---

You also act regardless of your volition.

---

It's mainly a disease appearing in the elderly.

---

However nowadays, they say many young people are also developing dementia.

---

I'll introduce some good foods to help prevent dementia.

---

They say blueberries, oysters, spinach, olive oil, and salmon are good.

---

It would probably be helpful to exercise consistently too, wouldn't it?

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

치매 dementia	· 젊다 to be young
뇌 brain	· 사람들 people
신경 nerve	· 예방 prevention
세포 cell	· 좋다 to be good
손상되다 to be damaged	· 음식 food
병 disease	· 소개하다 introduce
(병에) 걸리다 to get sick	· 블루베리 blueberry
기억 memory	· 굴 oyster
의지 volition	· 시금치 spinach
상관없다 to have nothing to do with	· 올리브 오일 olive oil
행동 action	· 연어 salmon
주로 mainly, mostly	· 꾸준히 consistently, constantly
노인 elderly	· 운동 exercise
요즘 these days	· 도움이 되다 to be helpful

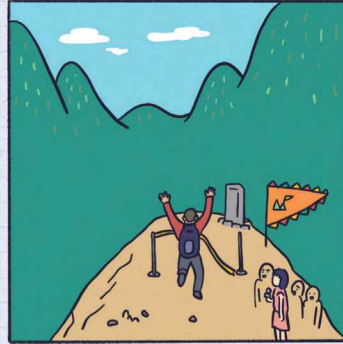
## Learn More

더 읽어 보세요

### Expressions Related to Diseases

병 disease, illness	병에 걸리다 to get sick, to fall ill
병을 얻다 to get a disease	병원에 가다 to go to the hospital
진료 받다 to consult a doctor	치료 받다 to be treated
처방전을 받다 to receive a prescription	
약을 먹다 to take medicine	
주사를 맞다 to have an injection	
수술하다 to operate, to get an operation	
병이 낫다 to get well, to be cured	





저는 등산을 좋아해요. 주로 혼자 등산을 해요. 등산을 시작한 지 5년 정도 되었어요. 처음에는 친구들과 함께 등산을 했어요. 그런데 요즘에는 혼자 등산을 하는 게 좋아요. 처음에는 산 정상에 올라가는 게 정말 힘들었어요. 이제는 산 정상까지 쉽게 올라갈 수 있어요.

\* 언제부터: from when



[등사늘] [조아해요]  
저는 등산을 좋아해요.

[등사늘]  
주로 혼자 등산을 해요.

[등사늘] [시자칸] [오년] [되어써요]  
등산을 시작한 지 5년 정도 되었어요.

[처으메는] [등사늘] [해써요]  
처음에는 친구들과 함께 등산을 했어요.

[요즈메는] [등사늘] [조아요]  
그런데 요즘에는 혼자 등산을 하는 게 좋아요.

[처으메는] [등사늘] [힘드러써요]  
처음에는 산 정상에 올라가는 게 정말 힘들었어요.

[등사늘] [올라갈 쑈] [이써요]  
이제는 산 정상까지 쉽게 올라갈 수 있어요.



## Translation

이런 뜻이에요

I like hiking.

---

For the most part, I hike alone.

---

It has been about 5 years since I started hiking.

---

At first, I hiked with my friends.

---

However nowadays, I like to hike alone.

---

At first it was really hard to get to the top of the mountain.

---

Now I can easily go up to the top.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

등산 climbing

좋아하다 to like

주로 mostly, mainly

혼자 alone

시작하다 to start

정도 about, around

처음 first

친구들과 with friends

함께 together

요즘 these days

정상 top

올라가다 to go up

정말 really

· 힘들다 to be hard, to be tough

· 이제 now

· 쉽다 to be easy

## Learn More

더 읽어 보세요

### Talking About for How Long You've Been Doing Something

When discussing hobbies, people will often ask how long you have been doing a particular hobby or when you started. You might reply, "I've been doing ~ for about [time]" which in Korean is "~한 지 [시간] 정도 되었다". To put it more simply, "It has been about [time] since I began." which is "시작한 지 [시간] 정도 되었다". For example, if your hobby is programming and you have been doing it for about 3 years, you could say "프로그래밍을 한 지 3년 정도 되었어요" or simply, "시작한 지 3년 정도 있었어요".



제 친구를 한 명 소개할게요. 이름은 최수지예요. 저랑 초등학교 때부터 친구예요. 저랑 가장 친한 친구예요. 수지는 성격이 밝아요. 그리고 사람 만나는 걸 정말 좋아해요. 그래서 주변에 아는 사람들이 많아요. 수지 덕분에 저도 새로운 친구를 많이 사귀었어요.

\* 스페인에서 만난 카를로스야: This is Carlos who I met in Spain. \*\* 일본에서 만난 오키모토 군 기타리스트야: This is Okamoto who I met in Japan. He's a guitarist. \*\*\* 호호호, 하하: The sound or motion of laughing



[소개할께요]

제 친구를 한 명 소개할게요.

[이르믄]

이름은 최수지예요.

[초등학교]

저랑 초등학교 때부터 친구예요.

저랑 가장 친한\* 친구예요.

[성꺼기] [발가요]

수지는 성격이 밝아요.

[조아해요]

그리고 사람 만나는 걸 정말 좋아해요.

[주벼네] [사람드리] [마나요]

그래서 주변에 아는 사람들이 많아요.

[덕뿌네]

[마니] [사귀어써요]

수지 덕분에 저도 새로운 친구를 많이 사귀었어요.

\* 친한 is pronounced as 치난 when you say it quickly.

I'll introduce a friend of mine.

---

Her name is Soo-ji Choi.

---

I have been friends with her since elementary school.

---

She's my best friend.

---

Soo-ji has a bright personality.

---

She really loves meeting people.

---

So she knows a lot of people around her.

---

Thanks to Soo-ji, I have also made lots of new friends.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

친구 friend

명 numerical counter for people

소개하다 to introduce

초등학교 elementary school

가장 the most

친하다 to be close

성격 character; personality

밝다 to be bright, to be cheerful

사람 person

만나다 to meet

좋아하다 to like

주변에 around

알다 to know

- 덕분에 thanks to
- 새롭다 to be new
- 사귀다 to get along



## Learn More

더 읽어 보세요

### Types of Personalities

성격이 밝아요. He/She is bright/sunny.

성격이 좋아요. He/She has a nice personality.

성격이 차분해요. He/She has a calm personality.

성격이 내성적이에요. He/She is introverted.

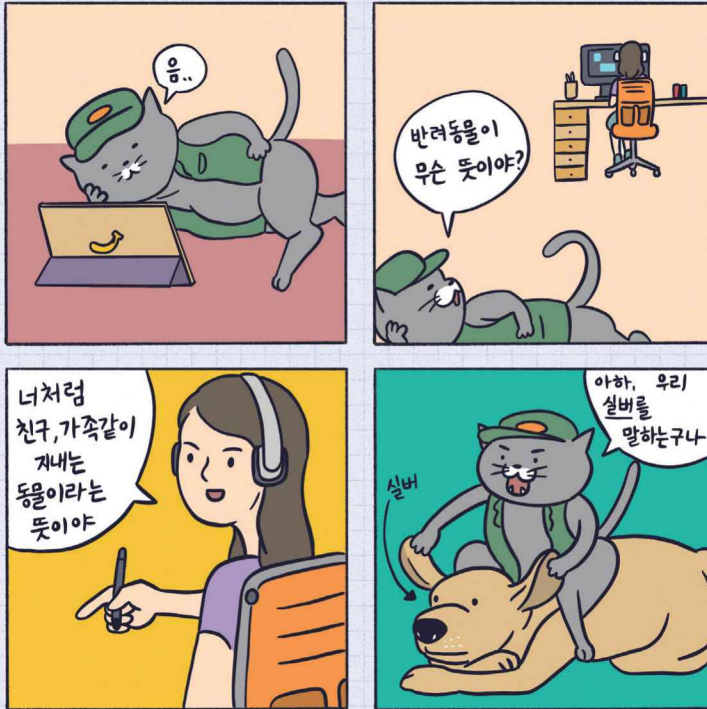
성격이 외향적이에요. He/She is extroverted.

성격이 소심해요. He/She is a timid person.

성격이 활발해요. He/She is outgoing.

성격이 조용해요. He/She is quiet.





동물을 키우는 사람들이 점점 늘어나고 있어요. 예전에는 사람들과 함께 생활하는 동물을 '애완동물'이라고 불렀어요. 사람에게 즐거움을 주기 위한 동물이라는 뜻이에요. 그런데 요즘에는 '반려동물'이라고 부르는 사람들이 많아졌어요. 친구나 가족과 같은 존재라는 뜻이에요. 반려동물로 보통 개와 고양이를 많이 키워요.

\* 아하, 우리 실버를 말하는구나: Oh, I see that it refers to my dear Silver.



[동물]                    [사람드리]                    [느러나고] [이씨요]  
**동물을 키우는 사람들이 점점 늘어나고 있어요.**

[예저네는]                    [동물]                    [애완동물이라고]                    [불러써요]  
**예전에는 사람들과 함께 생활하는\* 동물을 '애완동물'이라고 불렀어요.**


[사라에게]                    [즐거우물]                    [동물리라는]                    [뜨시예요]  
**사람에게 즐거움을 주기 위한 동물이라는 뜻이에요.**

[요즈메는]                    [발려동물이라고]                    [사람드리]                    [마나저씨요]  
**그런데 요즘에는 '반려동물'이라고 부르는 사람들이 많아졌어요.**

[가족과]                    [가튼]                    [뜨시예요]  
**친구나 가족과 같은 존재라는 뜻이에요.**

[발려동물로]                    [마니]  
**반려동물로 보통 개와 고양이를 많이 키워요.**

\* 생활하는 is pronounced as 생화라는 when you say it quickly.



More and more people are raising animals.

---

In the past, animals that lived with people were called “pets”.

---

It meant animals whose purpose was to bring people joy.

---

However nowadays, there are many people who call them “companion animals”.

---

This phrase means being more like a friend or a family member.

---

Usually dogs or cats are raised as companion animals.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

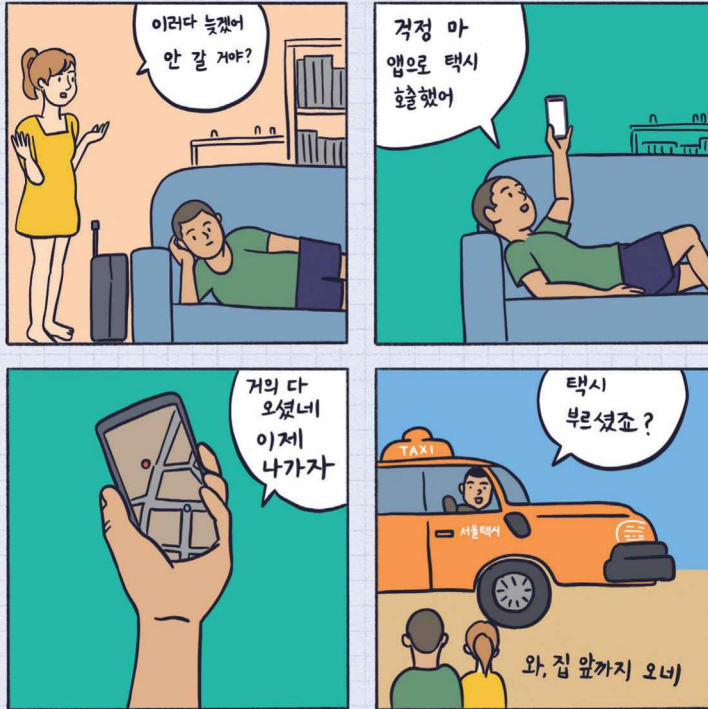
동물 animal	· 많아지다 to increase
키우다 to raise	· 친구 friend
점점 more and more	· 가족 family
늘어나다 to increase	· 존재 existence
예전에는 in the old days	· 뜻 meaning
함께 together	· 보통 usually
생활하다 to live	· 개 dog
애완동물 pet	· 고양이 cat
부르다 to call	
즐거움 joy, pleasure	
주다 to give	
요즘 these days	
반려동물 companion animal	

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

While the Korean language does have separate words for dog (개) and puppy (강아지), more often than not people will use exclusively 강아지 to refer to both, regardless of the age of the dog. This has a lot to do with the fact that some of the harshest curse words in Korean have to do with the word 개. Other baby animals don't have separate names, they just have the word for a baby animal, 새끼, attached to the name; a kitten is literally "baby cat", "새끼 고양이", a duckling would be "새끼 오리" and so on. However if you were to refer to a puppy as a "dog's baby", you might get some very shocked looks!



서울에는 택시가 정말 많아요. 택시 요금은 비싸지 않은 편이에요. 기본 요금은 3,000원이에요. 요즘에는 택시를 부를 수 있는 앱도 있어요. 앱을 켜고 도착할 곳을 검색해요. 그리고 택시를 호출해요. 그러면 근처에 있는 택시가 와요. 정말 편리해요.

\* 이러다 늦겠어: We are going to be late if we keep acting like this. \*\* 안 갈 거야?: You're not going? \*\*\* 걱정 마: Don't worry.



[서우레는] [택씨가] [마나요]  
 서울에는 택시가 정말 많아요.

[택씨] [요그믐] [아는] [편이에요]  
 택시 요금은 비싸지 않은 편이에요.

[요그믐] [삼쳐눠니예요]  
 기본 요금은 3,000원이에요.

[요즈메는] [택씨를] [부를 수] [인는] [앱도] [이씨요]  
 요즘에는 택시를 부를 수 있는 앱도 있어요.

[애플] [도차칼] [고슬] [검색해요]  
 앱을 켜고 도착할 곳을 검색해요.

[택씨를]  
 그리고 택시를 호출해요\*.

[인는] [택씨가]  
 그러면 근처에 있는 택시가 와요.

[펼리해요]  
 정말 편리해요.

\* 호출해요 is pronounced as 호추래요 when you say it quickly.

There are so many taxis in Seoul.

---

The taxi fare is not very expensive.

---

The base rate is 3,000 won.

---

Nowadays there is an app that can help you call a taxi.

---

Open the app and search for your destination.

---

Next, request a taxi.

---

Then a taxi that is nearby comes.

---

It's really convenient.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

택시 taxi	· 호출하다 to call
정말 really	· 근처 neighborhood, vicinity
많다 to be a lot	· 편리하다 to be convenient
요금 fare, charge	
비싸다 to be expensive	
기본 basic	
부르다 to call	
앱 app	
켜다 to turn on, to open (an app)	
도착하다 to arrive	
곳 place	
검색하다 to search	

## Learn More

더 읽어 보세요

### Expressions Related to Taxis

- 기본 요금 basic rate, basic charge
- 기본 요금 나오는 거리 base-fare distance
- 기본 요금 거리 base-fare distance
- 미터기 taxi meter
- 택시를 부르다 to call for a taxi
- 택시를 잡다 to get a taxi
- 택시를 타다 to take a taxi
- 모범 택시 deluxe taxi
- 콜택시 call-taxi





저는 가끔 야근을 해요. 그런데 야근을 하면 저녁을 안 먹어요. 저녁을 먹으면 일이 더 늦게 끝나요. 그래서 저녁을 먹지 않고 일을 하고 집에 가요. 그런 날은 너무 배가 고파요. 그래서 야식을 먹어요. 보통 치킨과 맥주를 시켜서 먹어요. 가끔 편의점에서 냉동 만두나 컵라면을 사 먹을 때도 있어요.

\* 야근 하느라 이제 끝났어: I just got off work because I worked overtime. \*\* 치킨 시켜 놓을까?: Do you want me to order chicken in advance? \*\*\* 치맥: chicken and beer



[야그늘]  
저는 가끔 야근을 해요.

[야그늘] [저녁글] [머거요]  
그런데 야근을 하면 저녁을 안 먹어요.

[저녁글] [머그면] [이리] [늦게] [곤나요]  
저녁을 먹으면 일이 더 늦게 끝나요.

[저녁글] [먹찌] [안코] [이름] [지베]  
그래서 저녁을 먹지 않고 일을 하고 집에 가요.

[나른]  
그런 날은 너무 배가 고파요.

[야시글] [머거요]  
그래서 야식을 먹어요.

[맥주글] [머거요]  
보통 치킨과 맥주를 시켜서 먹어요.

[퍼니저에서 or 퍼니저에서] [컴나며늘] [머글] [이씨요]  
가끔 편의점에서 냉동 만두나 컵라면을 사 먹을 때도 있어요.

I sometimes work overtime.

---

However, if I work overtime, I don't eat dinner.

---

If I have dinner, my work finishes even later.

---

So I work without eating dinner and go home.

---

I'm so hungry on those days.

---

So I have a late-night snack.

---

I usually order fried chicken and beer and eat it.

---

Sometimes, there are times when I buy frozen dumplings or cup noodles at a convenience store and eat them.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

가끔 often	· 보통 usually
야근 overtime work	· 치킨 fried chicken
저녁 dinner	· 맥주 beer
먹다 to eat	· 시키다 to order
일 work	· 편의점 convenience store
늦다 to be late	· 냉동 frozen
끝나다 to finish	· 만두 dumpling
집 house	· 컵라면 cup noodles
가다 to go	· 사다 to buy
날 day	
배가 고프다 to be hungry	
야식 late-night snack	

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

Koreans are very hard workers, and it is one of the reasons why the country has developed so quickly in such a relatively short amount of time. With such a strong work ethic comes lots of late nights and even working weekends. The hierarchy within Korean workplaces is very rigid, and workers are typically expected to stay in their office at least until their boss has left, which means people work overtime more often. Because of this, many people will not leave their offices until 7 or 8, sometimes later, even though they came in at 9am. This is also the reason why there is a separate word for late-night snacks, because so many of these hard working individuals wind up skipping dinner and instead have snack foods when they get home late.



동호회는 같은 취미를 가진 사람들이, 그 취미를 함께 즐기는 모임을 말해요. 정말 다양한 동호회가 있어요. 등산 동호회, 낚시 동호회, 춤 동호회 등등이 있어요. 보통 인터넷을 통해 동호회에 가입해요. 동호회를 직접 만들 수도 있어요. 동호회를 통해서 다양한 사람들을 만날 수 있어요.

\* 코스플레이: cosplay \*\* 네 것도 있어: I have a costume for you as well. \*\*\* 스타로드: Star-Lord (from the movie *Guardians of the Galaxy*)



# Read Out Loud and Practice Pronunciation

큰 소리로 읽어 보세요

[가튼] [사람드리] [모이름]  
 동호회는 **같은** 취미를 가진 **사람들이**, 그 취미를 함께 즐기는 **모임을**  
 말해요\*.

[이씨요]  
 정말 다양한 동호회가 **있어요**.

[낙씨] [이씨요]  
 등산 동호회, 낚시 동호회, 춤 동호회 등등이 **있어요**.

[인터넷슬] [가이패요]  
 보통 **인터넷을** 통해 동호회에 **가입해요**.

[직쩍] [만들 쑤도] [이씨요]  
 동호회를 **직접 만들 수도 있어요**.

[사람드름] [만날 쑤] [이씨요]  
 동호회를 통해서 다양한 **사람들을 만날 수 있어요**.

\* 말해요 is pronounced as 마래요 when you say it quickly.



## Translation

이런 뜻이에요

A club refers to a gathering of people who have the same hobby and enjoy doing the hobby together.

---

There are so many various kinds of clubs.

---

Hiking clubs, fishing clubs, dance clubs, and so on.

---

Usually you join a club through the Internet.

---

You can also create your own club.

---

You can meet various people through clubs.

## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

동호회 club	· 낚시 fishing
같다 to be the same	· 춤 dance
취미 hobby	· 보통 usually
가지다 to have	· 인터넷 Internet
사람들 people	· 통해 through
함께 together	· 가입하다 to join
즐기다 to enjoy	· 직접 in person
모임 meeting, gathering	· 만들다 to make
말하다 to refer to	· 만나다 to meet
다양하다 to be various	
등산 climbing	

## Learn More

더 읽어 보세요

### Cultural Tip

Clubs, groups of people with a shared interest, are an integral part of Korean culture not only for young children but also adults. There are two words for 'club' in Korean: 동호회 and 동아리. The two words mean the same thing, but they have slightly difference nuances. If you were to hear someone talk about a 동아리, you would know that they are talking about a club at their school that is comprised of students. On the other hand, although 동호회 also means 'club', it is comprised of adults who are no longer in school. Another way to think of a 동호회 is like a meetup. If you were to say 사진 동호회 or 사진 동아리, both mean photography club, but you would know that one is comprised of adults with a shared hobby and one is comprised of students at a school who have a shared interest.





저는 핸드폰을 항상 가지고 다녀요. 핸드폰으로 매일 음악을 들어요. 책도 읽어요. 검색도 정말 많이 해요. 길을 찾을 때도, 식당 갈 때도 항상 핸드폰으로 검색을 해요. 핸드폰 충전이 안 되어 있으면 조금 불안해요. 그래서 보조 배터리를 항상 가지고 다녀요.

\* 드디어 완성했다: I've finally made it! \*\* 나는 스마트폰 없으면 못 살아: I can't live without a smartphone. \*\*\* 로봇: robot



[핸드포늘]  
저는 **핸드폰**을 항상 가지고 다녀요.

[핸드포느로] [으마글] [드러요]  
**핸드폰**으로 매일 **음악**을 들어요.

[책또] [일거요]  
**책**도 읽어요.

[검색또] [마니]  
**검색**도 정말 **많이** 해요.

[기를] [차출] [식망] [핸드포느로] [검색글]  
**길**을 찾을 때도, **식당** 갈 때도 항상 **핸드폰**으로 **검색**을 해요.

[총저니] [이쓰면] [부란해요]  
**핸드폰** **충전**이 안 되어 **있으면** 조금 **불안**해요\*.

그래서 보조 배터리를 항상 가지고 다녀요.

\* 불안해요 is pronounced as 부라내요 when you say it quickly.

## Translation

이런 뜻이에요

I always carry my cell phone.

---

I listen to music every day on my cell phone.

---

I also read books.

---

I do lots of searches, too.

---

When searching for a place or when going to a restaurant, I always search on my cell phone.

---

I get a little nervous if my mobile phone is not charged.

---

So I always carry a spare battery.



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

핸드폰 cell phone

항상 always

가지고 다니다 to carry

매일 every day

음악 music

듣다 to listen

책 book

읽다 to read

검색 search

길 way, road

찾다 to search for

식당 restaurant

· 충전 charging

· 조금 a little

· 불안하다 to be nervous

· 보조 배터리 spare battery



## Learn More

더 읽어 보세요

### Expressions Related to Cellphone Charging

휴대폰 충전 cell phone charging

충전하다 to charge

충전기 charger

배터리 battery

보조 배터리 spare battery, power bank

콘센트 socket, outlet





한국에서는 김치 냉장고가 유행이에요. 김치 냉장고는 원래 김치를 보관하기 위해 나왔어요. 그런데 사람들이 김치 냉장고의 절반만 김치를 보관하는 데에 쓰고, 나머지 절반에는 채소나 과일을 보관하기 시작했어요. 그래서 새로 나오는 김치 냉장고에는 채소나 과일을 보관하는 기능이 생겼어요.

\* 너무 더운데 ' 거기' 들어갈까?: It's too hot. Shall we go in "there"? \*\* 저기 진짜 시원하대: I've heard that it's really cool in there. \*\*\* 여기가 천국이네: This is heaven!



[한글게서는]

한국에서는 김치 냉장고가 유행이에요.

[월래]

[나와써요]

김치 냉장고는 **원래** 김치를 보관하기\* 위해 **나왔어요**.

[사람드리]

그런데 **사람들이** 김치 냉장고의 절반만 김치를 보관하는\* 데에 쓰고,

[절바네는]

[과이를]

[시자캐써요]

나머지 **절반에는** 채소나 **과일을** 보관하기\* **시작했어요**.

[과이를]

그래서 새로 나오는 김치 냉장고에는 채소나 **과일을** 보관하는\* 기능이 생겼어요.

\* 보관하기 and 보관하는 are pronounced as 보과나기 and 보과나는 when you say them quickly.



In Korea, kimchi refrigerators are trendy.

---

Kimchi refrigerators originally came out for storing kimchi.

---

However, people started using only half of the kimchi refrigerator to store kimchi, and the other half to store vegetables and fruit.

---

So new kimchi refrigerators now have features for storing vegetables and fruit, too!



## Vocabulary

이런 단어가 나왔어요

냉장고 refrigerator

유행 fashion, trend

원래 originally

보관하다 to store, to keep

나오다 to come out,  
to appear; to be released

그런데 however

사람들 people

절반 half

데 for, on, to

나머지 the rest

채소 vegetable

- 과일 fruit
- 시작하다 to start
- 새로 new
- 기능 function
- 생기다 to be made



## Learn More

더 읽어 보세요

### Types of Home Appliances

냉장고 refrigerator

밥솥 rice cooker

세탁기 washing machine

오븐 oven

전자레인지 microwave oven

전화기 telephone

선풍기 electric fan

주전자 kettle

정수기 water purifier

토스트기 toaster

청소기 vacuum cleaner

가습기 humidifier

식기세척기 dishwasher

가스레인지 gas stove

믹서기 blender

에어컨 air conditioner

다리미 iron

공기청정기 air purifier